

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZEPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELNIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egy évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: **Papp György könyvnyomtató intézete**
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér sora 50 fillér.



Husvét a keresztény világnak legszentebb ünnepe. Központja minden kijelentésnek. Forrása az erőnek, a vigasztalásnak, az ember méltóságának és a szellem fönségének. Kijelentése mindannak, mi a balandó emberben örök, isteni.

Halhatatlanság. Feltámadás.

A mi felséges álmod valaha a bölcsök álmodtak: e kijelentésben valósággá lön. Mit csak sejtett valaha a szív, mely szenved, mely csak feláldozza magát, mert szeret: ez evangéliumban megtartotta soha el nem enyészhető jutalmát. A jóknak, az igazoknak önfeláldozása, mely többre nézte az igazságot való szenvedést, mint a hamisság kárhóztos dicsőségét; inkább bizott az eszmék meglevenítő erejében, mint a hatalmasok világ-hódító parancs szavában: tökéletes elégtételt kapott az angyalnak ama szent szózatában: nincs itt. feltámadott! Resurrexit!

Miért akarja a modern tudományoskodás kitépni szívünkől e hitet? Miért akarja összetörni lelkünk jobb felét? Boldogabb lesz-e a föld; közelebb jön-e hozzánk az ég; termékenyítőbb lesz-e az erkölcsi világrend; jobb, nemesebb lesz-e egyáltalában az ember, ha arra tanítják: hogy nem több, mint a rengeteg farkasa, a puszták fenevadja? Boldogabb lesz-e az ember, inkább megfog-e felelni magasztos céljának, melyeknek élő bizonyossága a világtörténelem, ha most azt mondják neki: egész lényed nem egyéb, mint a n y a g, mely feloszlik a mindenségben, a lelked — s e m m i? Boldogabbak leszünk-e, ha most arra tanítanak, hogy az édes anya dajkadala, mely bölcsőnk felett megzendült, csak rögeszme; önfeláldozó szeretete csak állati ösztön? Boldogabb lesz-e a világ, ha arra tanítanak meg, hogy ne ismerjünk testvért, rokont, barátot; ne tápláljuk szívünkben a hazaszeretet rajongását; ne szolgáljunk az igazságnak; az öntudat, a lelkiismeret megnyugtató szava, a kötelesség teljesítés: mind-mind csak betanított szó, ábránd, hazugság. A v a l ó s á g a fő. Életünk abból áll, a mit kézzel megfoghatunk. Lételünknek célja a haszon, az önérdek. Hit, remény, szeretet, melyek eddig megszentelték az életet; erőt adtak dolgozni, tűrni, szenvedni; vigasztalást, hogy könnyeinket letöröljük; felnyitották a mennyország kapuit és részeseivé tették az örökéletnek, a halhatatlanságnak, Isten szellemének:

mindezek csak aberráció, tévedés, babonás gondolkozásu dajkák meséje.

Oh, jaj a nemzedéknek, mely ilyen gondolkozásban lesz élni kénytelen! Jaj az emberiségnek, mely a felemelő hit törvényei helyett elfogadja az erőszak törvényeit! Ha az ember csak a földet fogja nézni: nem fogja többé látni az eget. Ha csak a testnek, az anyagnak él; ha jobbik felét, lelkét, szellemi életét eldobja magától: megtagadja mindazt, mi az emberiség életében eddig szép, fölséges, magasztos volt; ha megtagadja kedveseinek sirját, gunyt üz az igazság vértanúiból: az lesz a világ vége, a Nirvána, a megsemmisülés és következik az utolsó ítélet.

Hát az ők hitük, nem a mi hitünk. Az ők tudományuk nem a mi tudományunk. Mi csodálattal hajlunk meg egy kis virág előtt; bámuljuk a hangya és méh szorgalmát; megdöbben a menydörgés fensége: de oly örömet adjuk át lelkünket egy kézzsorításban azoknak, kik minket szeretnek; imádkozunk boldogságukért és ha eljönnek a megpróbáltatás napjai: akkor feltárluk előttünk az örök élet és megvigasztal a hit, hogy látjuk egymást egy boldogabb hazában. Resurrexit!

Őrizzük meg e hitet szívünk legmélyebb rejtekében. Azt a megnyugvást, mit ez a hit ad, ne cseréljük fel a tudósok minden akadémiai kathedrájáért. Mert a tudósok majma, és majomból lett embere elvész, megsemmisül és nyoma sem marad; de a mi emberünk, ki Isten képére teremtetett s kit a lélek ereje ma is elvezérel az igazságra és világosság cselekedeteire: a börtönben és a trónon, dicsőségben és megalázott állapotban, ha szegény, ha gazdag él mindörökké. Mert nem a mai napért él, nem az elmulandóért, hanem az örökkévalóért, az e s z m é é r t. És mutasson nekünk akárki az emberiség történetéből csak egyetlen e s z m é t, mely meghalt, mely eltemettetett és a melynek sirja felett ne hangzott volna ama szózat: nincs itt, feltámadott. Resurrexit!

E hit az emberi léleknek örök vágya. És e vágy a husvét története, mely lehozta az eget a földre: ez az ujjászületés ünnepe.

Dr. E. V.

Fog-Krém
KALODONT
Szájvíz

Huszonöt év.

Írta: **Dr. Roska Miklós.**

Ezelőtt négy esztendővel, mikor a gyulafehérvári ipartestület legelőször adott ki évi jelentést, azt irtam volt a beköszöntőben, hogy az ipartestület előjárósága és az előjáróság útján az összes iparosság dicséretet érdemlő ügybuzgalommal iparkodott a hatóságot támogatni és segíteni. Azt irtam volt, hogy ugyan olyan öszinteséggel állíthatom azt is, hogy ha jövőre nézve, az eddig örömdetes tapáztalt lelkesedéssel és a nemes ügy iránti buzgó munkálkodás továbbra is ily fokon marad meg, akkor a gyulafehérvári ipartestület a hasonló természetű testületek között vezető szerepre van hivatva.

Ma abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy a gyulafehérvári ipartestület 25 éves évfordulója alkalmával ismét csak leszegezhetem azt a ténnyt, hogy az ipartestület kötelezségeinek pontos és lelkiismeretes teljesítése által, az ipartörvényben hatáskörébe utalt minden ügyben felettes hatóságának elismerése mellett az összes érdekelt elismerését is kivívta magának.

Különös, jól eső érzéssel ragadtam meg az alkalmat, hogy mint e városnak iparhatósági biztosa, a 25 éves évforduló alkalmával megemlékezzem az ipartestületről és annak rövid történetéről.

Városunkban, úgy mint az egész országban 1872. évig a céhrendszer uralkodott. Az 1872. évi ipartörvény nyel' megszűntek a céhek és életbe lépnek az új törvénnyel az ipartársulatok. Az 1884. évi XVII. t.-c. életbeléptetése után városunkban nem alakult meg mindjárt az ipartestület, hanem mintegy másfél évig Roska József rendőrkapitány mint iparhatósági biztos végzi az összes iparhatósági teendőket, tehát azokat is, miket a törvény az ipartestületek hatáskörébe utalt. A törvény életbe lépése után mintegy másfél esztendőre Roska József rendőrkapitány és iparhatósági biztos, nemkülönben néhai Szilágyi János ácsmester kezdeményezésére megalakul a gyulafehérvári ipartestület, melynek első elnöke néhai Klemens János mézeskalácskészítő lett. Az ipartestület jegyzőjeül meg néhai Kádár Miklós városi tanácsos, ügyvédet választotta meg.

Igy alakult meg az első ipartestület, melyet 20 éven át lankadatlan szorgalommal, a nemes ügy iránti lelkesedéssel és az iparosság eminens érdekeinek szem előtt tartásával vezetett Roska József rendőrkapitány. Azt hiszem nem esem a gyermeki szeretet elfogultságának bélyege alá, mikor ezt a fennti elismerést megtettem, mert bizony működni egy városban 33 esztendőig, mint rendőrkapitány, dolgozni az ipartestülettel 20 éven át és vezetni az önkéntes tűzoltó egyesületet, mint főparancsnok 25 éven át, igazán nem kicsi dolog.

A testület a kezdet nehézségein tulesve, nekifutott az 1884. évi ipartörvényben hatáskörébe utalt ügyek elvégzéséhez és 25 éven keresztül lelkiismeretes pontossággal tett eleget minden kötelezettségének.

A mindennapi élet nehéz munkája azonban megörölte a városi polgárságot. A kenyér megszerzése, az élet drágasága, a kereslet csökkenése kezdi megtizedelni a hajdan erős városi polgárságot s a vezető szerep, mely döntő és mérvadó volt — kezd kihullani kezeiből. A céhrendszer alatt kifejlődött hatalmas iparosság ma már csak az emlékből s a városi levéltár poros aktái közt él. Hová tűntek el e jó nevű iparosaink? Elpusztította őket a füstölő és zakatoló gyárak molochja, tönkretette őket az új élet változó viszonya!

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomorbajoknak, székszorulásban szenvedőknek.

Kapható Gyulafehérvár és vidékén minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűvíz

Az elrontott gyomrot 2—3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Kis üveg ára 40 fillér.

Nagy üveg ára 60 fillér.

Ugy gondolom azonban, hogy a létesítendő új ipar-törvény meg fogja találni az utat ahhoz, hogy a fiatal kezdő iparosságból egy életerős, új iparososztályt formáljon. Létesítsen magasabb ipari célokat szolgáló iskolákat, hogy a tanulni vágyó iparos ifjaink a legmesszebb menő oktatásban részesüljenek és nyújtsanak alkalmat nekik arra, hogy ismereteiket minden irányban kellőképpen kibővíthessék. Talán ez volt legnagyobb hibája egész iparpolitikánkunknak, hogy nem igen tudtuk iparos ifjainknak rendelkezésére bocsátani a magasabb ipari célokat szolgáló iskolákat s így kénytelenek voltak megelégedni azzal, mit saját magok önjelölésből tanultak.

Hollandiában, Angliában és Amerikában számtalan meg számtalan az olyan fiatalember, ki az érettségi letétele után állott be valamely nagyobb műhelybe egyszerű tanulóknak, s tökéletesbitette magát szakmájába vágó dolgok folytonos tanulása mellett s lett országának egyik tekintélyes és tehetséges iparos. Csak hogy ott nem szégyenlik a munkát, nem szégyenlik az iparos szót, hanem büszkén valják magukat az ország erősségének, az ország támaszainak. Hiába gyülesezünk, hiába alkotunk törvénytervezeteket, nem tudunk átmenni a földmivelő ország jellegéből az iparososztály nivójára, míg meg nem tudjuk érteni magyar ifjuságunkkal, hogy iparosnak lenni nem szégyen, mert az tartja fenn az országot és emeli azt az ipari kultúrának magas színvonalára. A munka az, a mi nemesíti az embereket, s ha piszkos is annak az iparosnak a keze, azért aranyos, mert nemzete gazdasági érdekének létkérdése van kezeibe lefektetve.

Remélem, hogy — ifjaink a kor intő szavát megértve — a második huszonöt esztendő kezdete után, ismét egy erős, hatalmas iparos tábor fog e nemes városban lenni, a kik vállvetve fognak munkálkodni, hogy városukat iparilag is nagygyá és hatalmassá tegyék. Adja Isten, hogy úgy legyen!

Krónika.

„Husvétí szám.”

Szerkesztőségi ülés. A nagy ülésteremben festői csoportban tanácskoznak a szerk. kül- és beltagjai. A közgazdasági és börzerovat vezetője a nagy asztal végén a lap tavalyi husvétí számának fehér margójára különböző jó hangzású névaláírásokat próbál rejtélyes célra. A tárcairó vereshagymát eszik a sarokban s kosztjának kellemetlen illatját romantikus sóhajtasokkal igyekszik enyhíteni. A napi hírek fürge vajdája a másik sarokban egy akadémiai helyesírásban keresgél; nem biztos egészen abban, hogy ezt a szót „díj” két jével írják-e vagy eggyel? A többi rovatvezetők is csinálnak valamit.

A szerk.: (Megtöri a csendet). Uraim! dologra. Ünnepi számot kell csinálni. Sok áhitatos smonea kell. Szeretet, rügyfakadás, tojás, piros tojás, stb.

A közgazda: Mi van már készletben?

Szerk.: Van egy néhány hirdetés. A házasságra lépők — azután van két árverési hirdetmény.

A közg.: Akkor az én rovatom megtelt kiszállok. (Elmegy.)

Az alanyi költő: (Lebujik az asztal alá.) Nekem lesz egy versem. Almavirágos fák, könnyező szirmok...

Szerk.: Mit keres az asztal alatt?

Az alanyi: Egy rimet, kezít csókolom, egy rimet. Erre, hogy: husvét.

A megbízhatatlan: (Végszóra belép.) Jó rim kell?! Tessék. Oh husvét. (Neki esnek és pofozzák.) S én iszom meg a levét.

Szerk.: (Csenget.) Kuss!

A megb.: Vét! Ujabb rim!

Szerk.: Hallja maga lehetetlen, tud maga áhitatos lenni, s úgy írni...

A megb.: bizonytalan! Megfelelő papir kellene hozzá: itatós papírt már láttam, de áhitatos papírt még nem.

(A szerk. tagjai a szerk. kivételével rémülten távoznak.)

A szerk.: (Két székkel elsáncolva magát.) Nézzé kedves Megb. maga máma tulságosan szellemes. Irjon.

A megb.: Nem lehet írni kérem itten semmit. A nagy nyilvánosságot itt senki se szereti. Ha holmi

meleg-füledt vackokat egy kis humorfénnyel megvilágítunk, általános fogvicsorgatás és bosszuhördület a visszhang. S különben is pechem van. Meg akartam interjuvolni a görögöket, s nem sikerült, szinte engem néztek kasszafurónak. Egy kellemes hirt azonban tudok. A pesti pénzpiacra városunk hitele nagyot emelkedett, mióta elterjedt annak a híre, hogy Káló Géza a Két hatyu puha kebeléből a Hungáriába készül végleg átszállani. Ez azt jelenti, hogy itt van pénz.

Szerk.: Hát van?

A megb.: Legjobb lesz, ha meginterjuvolom a sarokházakat azon kérdésre, hogy melyiknek van kedve még kidagadni.

Szerk.: Szerencsétlen! Hagyja ezt a sportot a kutyáknak.

A megb.: Akkor megyek a szabadalmi hivatalba s bejelentem patentemet. Veres festékemet beadom a tyukjaimnak, s azok veres tojásokat produkálnak.

Szerk.: Ugy látszik maga is bevett belőle.

A megb.: Keservesen sir.

(Vége.)

Levelek!

Kedvesem! A menyasszonyságról nekem az undor-filozofusnak nem szabad aforizmákat mondanom, mert ez az állapot annyi szemrevaló humbugot rejt magában és annyi ezeregyéji patinával van átfuttatva, hogy az én kemény meghatározásaim és körülírásaim körülbelül úgy hatnának a maga üvegázi lelkére, mint egy melinit-bomba. Kellemes mondanivalóm csak az öregek számára van. Azok átlotyogták ott az életet, ahol azt hitték, lendülni fognak, átevickélték a lelki katasztrófákat, melyek összeroppanással fenyegettek. Az öregekben van annyi keserűség, hogy a földi bolondságokról szóló ígéket bátran elragozzák mult, jelen és jövő időben. Egyes és többes számban. Az ifjuság — hm! — műkertész! Elültet egy zacskó reményt és lekaszal érések idején egy derékaljra való illúziót. Elültet egy anízot — kinől belőle (az íráshibákon kívül) egy kis lágy andalgás és sok csók. Elültet egy jeggyűrűt és kiterem belőle — azt hiszi a boldogság? — nem, hanem egy pár különös vadhajítás: egy csomó szabószámja, egy drága kis otthon, amely drága is, kicsi is, csak éppen otthon nem, csömör, aztán egy huszárfőhadnagy, vagy egy fiatal háziorvos, aki háziorvttámadja a férjet; vagy egy distingvált „kezdő” urilány (csak házas férfiak irjanak: Bankókra vágyom néma éjszakán jeligére).

Persze kedvesem, maga azt mondja, ez blazfémia. Mert az Ön menyasszonyságát nem lehet egy kalap alá vonni a többi hasonló nevű, de lényegében jóval tökéletlenebb és jóval illuzorikusabb állapottal. És hogy Ön meg a kiszemelt ur egy örökkévaló koncertre vállalkoznak, melyben mindketten a primet játszzák. Nagybőgő nem lesz.

Hát ez a hasonlat körülbelül annyit jelent, hogy önök értik egymást, ugy-e? Egyenrangú, egyenjogú házasság lesznek. Maga ugyanazt a kottát fogja játszani, mint a férje.

Kedvesem ez zenei lehetetlenség. Önök így sohasem lesznek szimfonikusok. Mindenik a saját fülébe játszik és nem figyel a másikra, mert hiszen a másik is ugyanazt játsza. A hangnemben kell valami külömb-ségnek lenni, hogy egyik a másik játékát észrevegje, figyelje. Érti Ön?

A jegyesét nem ismerem. Ön azt írja, hogy a csókot gyakorlatilag még nem határozták meg. Egyszer volt rá alkalom: az előszobában. A férfi magához hajolt és a szemébe mosolyogva azt mondta halkan: a z első csók nem esztikus az előszobában. Ön mosolygott és szégyelte magát. Kérdezi: miért érzett szégyenkezést és mi köze a csóknak az előszobához és az esztikához?

A szégyenkezésnek nevelő hatása van. Önt lehütötte az, hogy a férfi nőiesebben viselkedett. Magát kedvesem az első csók szele felbátorította. És egy kicsinyt lehuntya a pilláit, a fejét pedig a szükséghez képest félrebillentvén, állt előre emelte. Ez a csók pozíciója.

Tudja, mi volt itt a hiba? Hogy ebben a cselekvésben maga egy nüansszal megelőzte a férfit. Ha nem előzi is meg, a férfi előszoba-elméleténél fogva elmarad

az élet nagy, az érzések közösségének szankciója — de nem történhetett volna az meg, hogy mikor a férfi a tett előtt megfordult, hogy visszakullogjon józanabb ösvényekre, nem haladhattak paralel, mert maga, aki a felfelé vezető uton előljárt, most a fordulatnál hátra került. És mögötte kellett kullogjon.

(Folytatjuk).

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1912. április 7.

— **Husvét.** A szomorú nagyhéti ájtatosságok befejezőjét, a feltámadás magasztos ünnepét, hagyományos fénnel ünnepelték meg a várbeli ősi székese-gyűlésben. Tegnap délután 6 órakor folyt le a resurrectió ünnepelő fényes istentisztelet és az ezzel kapcsolatos körmenet, mely a hideg és kedvezőtlen időjárásra tekintettel ezuttal szűkebb keretek közt mozgott, s melyen a még lábbadozó főpásztor Gr. Majláth Gusztáv erd. püspök helyett Tamási Áron praelatus kanonok celebrált fényes segédlettel.

— **Bankett Szigethy táblabíró tiszteletére.** A helyi kir. törvényszék bírói kara és az ügyvédi kar f. hó 13-án, szombaton este, nagyarányú bankettel ünnepli a közszeretnek örvendő új táblabíró. A banketten a teljes bírói és ügyvédi karon kívül, városunk társadalmának színe-java is résztvesz, örömmel ragadva meg az alkalmat, hogy a kiváló és általános tiszteletnek örvendő bíró egyénisége iránt érzett nagyrabecsülésének kifejezést adhasson. — A bankettet a Hungária üvegtermében tartják meg.

— **Katonai kitüntetések.** A katonai rendeleti közlöny legutóbbi száma szerint a király a cs. és kir. közös hadügyminiszter előterjesztésére Algya Dániel cs. és kir. 50. gyalogezredbeli századosnak, századparancsnoki minőségben teljesített elismerésre méltóan kitűnő szolgálatokért legfelsőbb elismerésének nyilvánítása mellett a katonai érdemérmét, Leib Antal 12. utász zászlóaljbeli százados és Findeis Endre 2. vartüzér zászlóaljbeli századosoknak kiváló szolgálatokért a katonai érdemkeresztet adományozta.

— **Kutatások a káptalani levéltárban.** Dr. Veress Endre kolozsvári egyetemi magántanár és dr. Temesvári János főimn. tanár a helyi káptalani levéltárban, az erdélyi egyházmegye történetére vonatkozó kutatásokat folytatnak. A szorgalmas és szerencsés kezű kutatók már eddig is több értékes felfedezéssel gazdagították történelmünket, s mostani munkásságuk eredménye is érdekes világot fog vetni történelmünk egyes részeire, különösen az erdélyi püspökök névsora és működési helyére meg idejére.

— **Tanári kongresszus.** Az erdélyi róm. kath. tanári egyesület folyó hó 10-én tartja gyűlését Kézdivásárhelyt, megelőző nap irodalmi estély lesz, melynek műsora a következő. 1. Megnyitó beszédet mond Emberi Árpád volt orszgy. képviselő, főimn. tanár. 2. Zongorán játszik Szabó Ödönné urnő. 3. Magyar dalokat énekel cigányzene kísérettel Bihary Béla főimn. tanár. 4. Előadást tart Rass Károly főimn. tanár. 5. Hegedűn játszik Nagy Dénes főimn. tanár, zongorán kíséri Benkő Irén urnő. 6. Saját költeményeiből felolvass Szemlér Ferenc főimn. tanár. 7. Cellon játszik Marthy Pál főimn. tanár, zongorán kíséri Szabó Ödönné urnő.

— **Virághullás.** Pénteken délután nagy közönség öszinte részvéte kísérete korai sirjához a 21 éves korában, élte tavaszán elhunyt Kohn Juliskát, Kohn Ignác polgártársunk leányát. Az elhunyt fiatal leány-nak szervi szívbaj okozta korai halálát.

— **A péntek esti zenés takarodó,** amint erről sajnálkozással értesülünk, végkép elmarad. Minthogy ezek az esték kétségtelenül kellemes célt szolgáltak s elmaradásukat a város közönsége mélyen sajnálja, szükségét láttuk a hír valódisága és oka felől meggyőződni. Illetékes helyen eljárva, azt a felvilágosítást nyertük, hogy a katonai parancsnokság csakugyan beszüntette a pénteki zenés takarodók tartását. Okul erre a sajnálatos intézkedésre az szolgál, hogy a mult évben lapunk egy cikkében a „Capfenstreich”-ről megemlékezvén, minden aprehensió nélkül tényként említettük meg, hogy a zene levonulása alkalmával a polgárságnak több jut a dob-zóból, mint az indulokból. A szándékunkat félreértették.

Weber és Árva

**„SZÖLŐ”-SZÁLLODA
MEDGYESEN Főter 18. szám.**

24 egészen ujonnan berendezett szobával a tulajdonosok személyes és gondos vezetése mellett. Szobák 1.60 K.-tól 3.— K.-ig. — Kapcsolatban étterem és kávéház. — Nyári szezonban kellemes és árnyékos kerthelyiség. — Kitűnő konyha!! — Tiszta borok!!

Csak sajnálnunk kell, hogy a katonai parancsnokság, mely oly jóindulattal juttatta hozzá a várost egy fölöttébb értékes és vonzó szórakozáshoz, ezuttal elzárkózik előlünk. Reméljük és bizalommal várjuk, hogy az illetékes katonai faktorok nem feledkezvén meg a polgárság mindenkor jóindulatáról és hálájáról odahatnak, hogy az említett rendeletet mellőztessék. A jó viszonyon is sokat munkálna egy ilyen kellemes szórakozást nyújtó intézkedés.

— **Az új mozi tűzbiztonsága.** Az Edison színház megnyitása előtt a tűzrendészeti hatóság a helyiséget átvizsgálta és azt tűzrendészeti szempontból megfelelőnek találta a következők alapján: A vetítő kamra a közönségtől egy teljesen elzárt külön helyen van tűzbiztos anyagból készítve, a kamra nyílására könnyen zárható bádóg ajtók vannak alkalmazva, felső részén van füstelvezető nyílás, a készüléket ahoz értő szakember vezeti, szükséges azonban, hogy a kamarában mindig két ember legyen, egyik a készüléket kezeli, a másik éber figyelemmel van az óvintézkedések megtételére, idegeneknek ott tartózkodni nem szabad, a kamarában csak egy előadáshoz szükséges film tartható jól zárható bádóg dobozban, a tartalék filmek a kamrán kívül tűzbiztos ládában tartandók. Legyen a kamarában egy dézs viz, legalább 50 liter és nedves pokróc; — gyulékony anyagot, papírhulladékot ott tartani nem szabad, nyílt láng nem használható és a dohányzás a kamrában tilos. A nézőteret megvilágító izzó lámpák a kamrán kívül is kapcsolhatók. A nézőtérben nem lehet állóhely és az engedélyezett helyeken felül nem hordhatók be, melyek az utakat elzárhatják. Az ülőhelyek száma a befogadó képességének megfelel, az ülőhelyek rögzítve vannak, nem mozgathatók, az ülőhelyek mellett két oldalt másfél méter szabad út van, az elegendő kijáratok nyitva vannak és kifelé nyílnak, feltűnő vörös lámpákkal jelezve és feliratos táblákkal a dohányozási tilalom. Szükséges időnként még a szemlét megismételni és meggyőződni, hogy az engedélyezés feltételeit tulajdonos betartja-e, nem eszközölt eközben oly változtatást, a mely köz- vagy tűzbiztonsági szempontból meg nem engedhető. Ezen tűzrendészeti preventívák lényegesen csökkenteni fogják a tűzveszélyességet, de fokozni fogják a mozgószínházak tűzbiztonságát, melyet a közönség oly általánosan óhajt.

Bihary Béla.

— **Házasság.** A gyulafehérvári anyakönyvi hivatal e héten a következő házasságot hirdeti: Kudler Agoston Gyulafehérvár, Kremmser Emma Johanna Gyulafehérvár.

— **Vásár.** A múlt hétfőn lefolyt kirakó vásár úgy látogatottság, mint forgalom tekintetében a leggyengébbek közé tartozott s a várakozásokat semmiképpen sem elégitette ki. Az azt megelőző állatvásár sem tartozott a jobbak közé, s forgalma az átlagon szintén alul maradt. A felhajtás és kínálat igen magasan tartott árak mellett nagy volt, ezzel szemben a kereslet csekély. Eladásra került: 492 ökör, 600 tehén, 294 borjú, 76 tinó, 53 üsző, 9 bivaly, 7 bika, 138 ló, 7 csikó, 161 sertés, 54 juh és 2 szamár.

— **Megsemmisített polgármester választás!** Nagyenyed rendezett tanácsu város képviselőtestülete 1911. év. október 3-án töltötte be a Dr. Lengyel György lemondásával megüresedett polgármesteri széket. A választás rendén 24 szavazattöbbséget nyert Sándor Jenő első tanácsos. A választást Dr. Asztalos Kálmán képviselőtestületi tag panasza folytán a közigazgatási bíróság 1859—1912. sz. ítéletével megsemmisítette, mert a leadott szavazólapok közül 29 szavazólapnak nemcsak hátsó lapja volt a játékkártyához hasonlóan, egészen szokatlan és feltűnő módon előállítva, hanem a név feltüntetésére szolgáló belső oldala is tele volt nyomva különböző ékítményekkel, hogy a szavazó, ha az ezekre a lapokra rányomott Sándor Jenő nevet törölni akarta, a helyette beírni kívánt más nevet csak igen nehezen jegyezhetette oda olvasható módon. E körülmény pedig az ítélet szerint a választás titkosságát és szabadságát érinti s ezért volt a választás megsemmisítendő.

— **Az illtői vasuti karamból.** Csütörtökön, f. hó 4-én reggel az aradi személyvonat késedelmével egyidejűleg városunkat egy nagyarányú vasuti szerencsétlenség rémhírei járták be, s e rémhírek később is makacsul tartották magukat. A fáma 35 halál és halálos sebesülésről regélt. Mint most már kétségtelen, a hír szerencsére aránytalanul tulzott volt, mert pusztán annyi történt, hogy az illtői kitérő állomáson a semaphor hamis jelzése következtében az Arad felől jövő személyvonat az állomáson veszteglő tehervonathoz szaladt. Súlyosan csak a személyvonat fűtője sebesült meg, míg az utasoknak az ijedelmén és egy pár jelentéktelen könnyű sebesülésen kívül semmi bajuk sem történt. A kár nagy ugyan, mert a teherkocsik pozdorjává zuzódtak és a

pálya is megrongálódott. A forgalmat még tegnapig átszállással tartották fenn, de ma már a pálya teljesen szabad.

— **Városunk államsegélye.** A belügyminiszter a városok segélyezése céljából az 1912. évi állami költségvetésben előirányzott négy millió koronát kiutaltványozta. Ez összegből városunk ez évre 19.000 koronát kap. A többi megyénkbeli város következőképpen részesedik a 4 millió koronából: Nagyenyed 16.000 kor., Vizakna 13.000 kor. és Abrudbánya 11.000 koronát.

— **Tűz.** Folyó hó 5-én kétszer is riasztva lett a tűzörség. Délelőtt a Sánc-utcában volt kéménytűz, az esteli órákban a Szentmiklósi-utca végén kazaltűz, hol a gyerekek az oda összegyűjtött szalmát, ganalyt gyújtották meg. A gyermeki gondatlanságból eredő tűz a nagy szél miatt a szomszédokat veszélyeztette. Bihary B. és dr. Roska tűzoltó tisztek vezetésével a tűz másfél órai munka után eloltatott.

— **Állami szerződés revíziója.** A gyulafehérvári róm. kath. főgimnázium állami segélyezése iránt kötött régebbi szerződést április hó 3-án az intézetben megtartott tárgyalással újból revideálta a kiküldött bizottság, amelyben résztvettek: Kunecz Elek kolozsvári tankerületi kir. főigazgató, mint miniszteri megbízott, Fejér Gerő dr., erdélyi róm. kath. státusi előadó és Novák Ferenc, főgimn. világi gondnok, mint az erdélyi róm. kath. státus igazgatótanácsának képviselői; hozzájuk csatlakoztak: Kárpiss János, főgimn. h. igazgató és Reithoffer Jenő főgimn. tanár, jegyző. A kiküldöttek megállapodtak az állami segélyezés újabb összegében és ennek alapján elkészítették a szerződést és jóváhagyás végett a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztériumhoz és az erdélyi róm. kath. státus igazgatótanácsához fölterjesztették.

— **Kellemetlen utazás.** Rebár Iván dombóilakos még sokáig fájdalmasan fog legutóbbi fehérvári utazására visszagondolni. Alvincitől—Fehérvárig a vonaton ugyanis az a kellemetlenség érte, hogy pénztárcáját, a vasuti jeggyel és mintegy 100 korona készpénzzel ellopták s így szegénynek krajcár nélkül kellett a helyi állomáson kiszállnia. A rendőrség megkönyörült a poruljárt utason és kényszerutlevéllel indította vissza falujába, az ismeretlen zsebmetsző ellen pedig az ilyenkor szokásos erélyes nyomozás megindult.

— **Felvétel** a honvéd Ludovica akademiába és a honvéd főreáliskolába. A honvédelmi miniszter a m. kir. honvéd főreáliskolába és a honvéd Ludovica akademiába az 1912./1913. tanév kezdetén betöltendő államköltséges (teljesen díjmentes, vagy féldíjmentes), továbbá alapítványos és fizetési helyekre pályázatot hirdetett. A pályázati feltételek a városi tanács kiadóhivatalában a hivatalos órák alatt betekinthetők.

— **Edison mozi.** Kitérő mozink husvét vasárnapján és hétfőjén két szenzációs számokkal teli előadást tart, melyek mindenikén egy gyönyörű színű „Az álarcos nő” szerepet. E film úgy az előadásra kerülő téma érdekességénél, mint az egymást követő szebbnél szebb képek sorozatánál fogva a filmek valóságos remeke. A többi számok is egytől-egyig szépek és érdekesek. A vasárnapi előadás műsorában az e heti Pathé Ujság is szerepel. A két ünnepi nap műsora a következő: Vasárnap: 1. Arlbergi völgy. 2. Pathe Ujság. 3. Kinós helyzet (Humoros). 4. A nagyváros árjában. Nagy erkölcsdráma 2 felvonásban. 5. Mór első szeretme. 6. Az álarcos nő. 3 felv. 7. Szerelemből akrobata. Hétfőn: 1. Ski-futás Máriacellben (Helyszíni felvétel). 2. A féltékeny (Humoros). 3. Sadyi Loretsouek arab akrobata csoport. 4. A gésa völgyéne. Kínai dráma színezve. 5. Jó szív (Színjáték). 6. Curcov herceg utolsó kalandja (Humoros). 7. Az álarcos nő 3 felv. 8. Rozália tiszteltetére (Humoros).

— **A hadmentességi díjjak kivétele.** A városi tanács felhívja mindazon védőköteleseket, kik védőkötelezettség alól bármi okból 1901—1911. években felmentettek s a hadmentességi díj fizetésére kötelesek, hogy az 1912. évi hadmentességi díj kivételése céljából „Bejelentéseiket” (vallomásaikat) pontosan kitöltve és aláírva a városi adóhivatalnál (hol a bejelentési ívek ingyen szolgáltatnak ki) folyó évi április hó 8-ig annyi-lyal is inkább nyújtják be, mert ellenesetben a hadmentességi díj 3—6-szoros összegének megfelelő pénzbírságban, behajthatatlanság esetén pedig elzárásban fogják elmarasztalni.

— **Svéd torna.** Bihary Béla, a helybeli főgimn. szakképzett tornatanára több szülő óhajtatásának téve eleget, magánórát ad fiúgyerekek részére. A tanításban a svéd tornára, a speciális gyerektornára és a játékokra fekteti a főszűlt. Már több intelligens szülő beíratta gyerekeit, kikkel fent nevezett tanár az órákat már e héten, az ünnepek után, megkezdte. Jelentkezhetnek 5 éven felüli fiúgyerekek. — A szülők figyelmébe ajánljuk

az igazán egészséges és kellemes órákat. Ismerve Bihary tanár fáradhatatlan buzgalmát, gyerekeinkkel évek óta tanusított jó bánásmódját — előre jósolhatjuk, hogy fiaink az órákat kedvvel fogják látogatni, intelligens gyerekek társaságából álló kis tornászcsapat testben és lélekben erősödni fog.

— **Gyengeelméjük, gyengetehetségük felvétele.** A borosjenői gyógypedagógiai nevelő és foglalkoztató állami intézetbe a jövő iskolai év kezdetétől több növendéket vesznek fel. Felvétetnek a nevelőintézetbe 7—10 éves, a foglalkoztatóba 14 éven felüli tanításra és foglalkoztatásra alkalmas gyengeelméjű, gyengetehetségű egyének. Ugy az ingyenes, mint a fizető feltételekről bővebb tájékoztatást nyújt bárkinek az intézet igazgatója: Csapó György Borosjenő, (Arad megye.)

— **Zigomár a Képes Hétben.** Szenzációt szenzációra halmoz a Képes Hét, ez a minden ízében agilis hetilap, amely husvéti lapszámban kezdi meg Zigomár a csirkefogók királya című idegizgató regényét. De egyúttal megkezdte a Bolyongások forró földéken című képes cikksorozatot. A Képes Hét messze utra küldte ki munkatársát Hermann Pétert, hogy beszámoljon kalandos élményeiről. Ezekon kívül Arzen Lupin és a Feketeország című regények folynak a Képes Hétben, melynek husvéti száma csupa kép és érdekfeszítő olvasmány. A lap előfizetői megkapják a képes hét könyvtárát, amelynek első három kötete: Falk Rikárd „Özveg kisasszony”, Gustav Geyrstam „Asszony hatalom” és Gorkij Maxim „Vak szefelem” című művei lesznek. A képes Hét 20 fillérért mindenütt kapható. Előfizetési ára negyedévre 2 korona 70 fill. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, V., Ügynök-utca 10. sz.

— **Bebizonyított tény,** hogy a legtöbb tészta-neműek gyermekeknek és gyomorbetegnek nehezen emészthetők, ezen a bajon az által segíthetni, ha tészta-neműek, torták, kalácsok készítésénél egy kis adag Dr. Oetker-féle sütőport használunk, mi által könnyebben emészthető és egyáltalában gyermekeknek egészségesebb és jobb táplálékot nyújt, mint a hus vagy bármily összetett étel-nemű. Ezen általánosan elismert sütőpor kipróbált használati utasításokkal minden szakmábavágó üzletben kapható.

— **A hálószerbák réme,** a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazolódtott, hogy a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, bútort, falat, vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Moly ellen egyedüli biztos szer. Kapható: Kinich Tivadar gyógyszer-tárában és a készítőnél: Löcherer Gyula gyógyszer-tárában Bátfán.

— **Vizaknai fürdőidény.** Az igazgatóság értesítése szerint a vizaknai fürdőidény a további rendelkezésig május 15-től szeptember 15-ig tart, melyből május 15-től június 15-ig elő, június 16-tól augusztus 15-ig a fő és augusztus 15-től szeptember 15-ig az utóidényre esik.

— **A „Jó Pajtás” husvétja.** Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermeklapja a hásvéti ünnepekre a rendesnél jóval terjedelmesebb, három ívre terjedő számot adott ki, a mely bőven adja a szebbnél szebb olvasni valót a husvét vakációra. A lap legjobb írói irták ez ünnepi szám közleményeit: Ábrányi Emil, Endrődi Sándor, Benedek Elek a verseket, Elek nagyapó mulatságos kis színjátékot, Sebők Zsigmond Dormögő Dömötör Budapest körüli utazásának folytatását, egy kiváló sport-ember, Kürschner Izidor, a sport-cikket, Mesemondó bácsi mesét, Szemere György kedves golya-történetet, Schöpplin Aladár érdekes elbeszélést, Zsiga bácsi neveltető mókát. Érdekesekek a feleletek, melyeket a gyermekek adtak arra a kérdésre, hogy ki mi szeretne lenni és miért? Pompásak e számban Faragó Géza képei és a többi illusztrációk is. Az új állatkertről annak igazgatója, dr. Lendl Adolf mond el érdekes dolgokat. Jenő bácsi Majmi urfi második kalandját írja meg patogó versekben. Rákosi Viktor regényének folytatása, a Kis Krónika rovat, a rejtvények, szerkesztői izenetek egészítik ki e szám gazdag tartalmát. A Jó Pajtás-t a Franklin társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámok küld a „Jó Pajtás” kiadóhivatal Budapest, IV., Egyetem-utca 4.

— **Vagy nagyven szebbnél szebb illusztráció** teszi kiválóképpen beszédessé a Váradi Antal és Falk Zsigmond dr. által szerkesztett, harmincharmadik évfolyamát járó Ország-Világ ma megjelent 14-ik számát. A képek közül öt a trieszti Dreadnought-avatás érdekesebb jeleneteit mutatja be, tizenhét a távol Uj-Zéland festői világát tárja elénk, egy a sztrájkoló angol

bányászok unaloműző sportjátékával ismerteti meg a szemlélőt, egy a német császár Bécsbe való parádés, megérkezését mutatja. Egy képen a Népoperában szerepelt Weiner Singverein tagjait látjuk, egy a legelső Madách-szobrot, egy másik a Wlassics-elmléklakettet hozza elének. Egyéb kép: divat-, zsáner- meg arckép is bőven akad e számban. Az utóbbiak közül megemlítjük: Herceg Ferencét, Váradi Arankaét, a Nemzeti Színház kitűnő művésznőjét, továbbá a Balkán-államok trónörökösait szép sorban, valamint a kínai köztársaság elnökét is. A magas színvonalú irodalmi részbe regényeket, elbeszéléseket, kritikai cikkeket avagy költeményeket irtak: Bányász László dr., Bicsérdy Tibor, Csillag Gyula dr., Falk Zsigmond dr., Gonda József dr., Katona Ágostonné, Körmendi Sándor, Kövy László, Molnár Viktor, Szöllősy Balázs, Téglás Dezső, Váradi Antal, Vissnyovszky Rezső. Tartalmas, kitűnően szerkesztett rovatok ezenfelül: Színház, Művészet, Irodalom, Hírek, Zene, Sport stb. — Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal (Budapest, V. ker., Hold-utca 7), ahová az előfizetési pénz is beküldhető. A lap ára félére 8 korona.

AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szepők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megővésére nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd“ lilio mtejszappan. Védjegye „Steckenpferd“, készíti Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. — Kapható minden gyógyszer-tár, drogéria, illetéktár s minden e szakmába végő üzletben. Darabja 80 fillér. — Hasonlóképpen csodálatosan beválik a Bergmann-féle „Manera“ lilio mtejkrem fehér és finom női kezek megővésére, ennek tubusa 70 f-ért mindenütt hapható.

— A „Vasárnapi Ujság“ március 31-iki száma feltűnő gazdag sorozatát adja a szebbnél-szebb aktuális képeknek. A Tegethoff draednought-csatahajó vízrebocsátása, Herceg Ferenc új darabjának előadása, Vaszary János festményeinek kiállítása, a kispasztikai kiállítás, a déli sark fölfedezése, a kínai forradalom stb. adják a képek tárgyait. Szépirodalmi olvasmányok: Szemere György regénye, Szöllősy Zsigmond novellája, Jászay-Horváth Elemér verse és Zemplényi Árpád Carducci-fordítása, Jansen Börge regénye. A színházi újdonságokról Alexander Bernát ír. Egyéb közlemények: Garay Akos rajzai s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika“-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félére két korona 40 fillér.

— A Nestlé-féle gyermekliszt egy finom kétszersültpor, melynek főalkotórészét a legjobb, csiramentes alpesi tej képezi és mely csak vízzel felforraltva, egy nagyon könnyen emészthető és erősítő tápszert nyújt csecsemők és gyermekek részére az elválasztás után, valamint felnőtt gyomorbeteg egyéneknek is. Ezen tápszer 50 év óta az egész világon el van terjedve és az orvosok mint gyermektáplálékot, nevezetesen szoptatott gyermekeknek mint melléktáplálékot, az elválasztás előtt és után mint átmeneti táplálékot a legmelegebben ajánlják. A Nestlé-féle Gyermekliszt minden gyógyszer-tárban és drogériában a megállapított kor. 1. 80 filléres árban hapható. Próbadozást, prospektust, szívesen küld a francia-svájci Henri Nestlé cég fióközlete, Wien, I., Biberstr. 11. Magyar levelezés.

*Csak azoknak a
cigaretta-átlóknak*

*a kik egészségükre való tekintetből
nem sajnálnak naponta 1-2 fillérrel
többet kiadni:*

Clubspecialité

120 lap 20 fillér
70 " 12 "
Adócs (100) hüvely 70 "

Orvosi tanácsra a hüvelyek
és lapocskák bronz- és színyomás
valamint aszradékj. égynemű
Ambrósi nélkül vannak, és minden
szívesen és hüvelyben benne
van vizsgálat a védjegy
és a gyáros aláírása „Modiano“

Főraktár: Fuchs Nándor dohánygyártörszékében
GYULAFEHÉRVÁRT.

— Szülők öröme, ha a csecsemő kitűnően fejlődik. Gyakran zavarok állanak be a gyermek fejlődése körül, amelyek rendszerint az emésztéssel vannak összekötve. Ilyenkor a szülők orvosi tanácsra csak a világhírű „Phosphatine Fallières“-sel táplálják a gyereket és e jó hatás el nem maradhat. A Phosphatine Fallières a gyermek-tápszerek fejedelme, amely tartalmazza az összes nélkülözhetetlen anyagot. Szülők százezrei áldják e gyermek-tápszert.

Nyílttér.

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Császárfürdő Budapesten.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend-tulajdona. Elsőrangú kényszerű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszaporogtatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő és márványfürdők; hőlég, szénsavas- és villamos-vizfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak főleg csúszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenédíj nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld:

Az igazgatóság.

Walla József

Cementáru-gyár R.-Társaság

Mozaiklap-, műkő- és cementáru-gyár
BETON, VASBETON és BURKOLÓ
ÉPÍTÉSI VÁLLALAT

Iroda és gyár kizárólag:

BUDAPEST, Gizella-ut 38. sz.

Alapított 1878. évben. Telefon 59-90. és 141-69.



Szőlőoltványok

a legkiválóbb bor- és csemege fajokban
amerikai-alanyvesszők
Riparia portalis, Monticola és Hybrid fajokban

Hazai sima és gyökéres Vesszők

a legjobb minőségben szállít a saját nagykiterjedésű, mintaszerűen kezelt telepek- és szőlőgazdaságából

AMBROSI MIHÁLY

Erdélyi első szőlőoltványtelep tulajdonosa Medgyesen.

Tessék árjegyzéket kérni.

Keil-lakk

„Keil-Lakk“-nál jobb máz nincsen
Asszony mondja: ez a kincsem!
A padló úgy fénylik tőle
Nem is kell sok máz belőle;
Kevés munka, semmi kín,
Barna, vagy porszürke szín,
Figyelmet csak arra tegyen,
Hogy az mindig „Keil-Lakk“ legyen!
Ajtó, mosdó, ablakpárkány
Oly fehér lesz mint a márvány,

Ha „fehér Keil-Lakk“-ot veszünk,
S vele mindent jól befestünk,
Konyhabutor, asztal, szék,
Itt van „Keil-Lakk“ azurkék,
Kertibutor fessünk zöldre,
Gyermekeknek öröme.
„Keil-Lakk“-ból van minden szín,
Kék, piros, zöld rozmarin.
Szóval: ház vagy nyárilak,
Mindig legyen ott „Keil-Lakk“!

Mindenkor kaphatók:

J. B. MISSELBACHER SEN. CÉGNEL GYULAFEHÉRVÁRT.

N.-Szeben: id. Misselbacher J. B.
N.-Szeben: Zimmermann J.
Szászrégen: C. Traugott Kosch.

Szászsebes: Baumann József.
Sz.-Keresztur: Thellmann Ágost.
Szt.-Ágotha: Gunne Testvérek.
Lang M. és fia.

Szerdahegy: Glatz András.
Topánfalva: özv. Binder Julia.
Ujgyház: Buchholzer György.

Főrangú hölgyek legkedvencebb szépítőszere

a Földes-féle Margit-Crème

Ezen kiváló arckenőcsőt az egész világon sok millió úrhölgy használja, mert a legújabb tudományos buvárlatok alapján készült arc-crème és mert hírneves vegyészek állítása szerint ez a legjobb és teljesen ártalmatlan arc-szépítő és fttomító.

A Margit-crème a bőr azonnal felveszi, miért is rögtön beáll a hatás, mely valóban meglepő gyors és biztos. A bőr teljesen átalakul tőle és az üde, telt, bársonysima s rózsásfehér lesz.

Pár nap alatt eltűnnek ráncok, redők, szep-lők, megfoltok és mindennemű kiütések.

A Földes-féle Margit-crème nemcsak szépíti az arcot, hanem ápolja és megóvja az időjárás, a nap és szél minden befolyása ellen.

Utánzatoktól és hamisítványoktól óvakodjunk!

Kapható az egész világon. Tégelye 1 és 2 kor.

Margit-szappan 70 fil. Margit-puder 1 kor. 20 fil.

Készíti és postán küldi: FÖLDES KELEMEN gyógyszer. ARAD.

Kapható Gyulafehérvárt: Kinnich Tivadar, Vlád Virgil, N.-Enyeden: Kovács József gyógyszertárakban.

Mű-ásványviz

Gyulafehérváron való forgalomba hozatala végett egy alkalmas egyén keresetlik, ki az üzletet saját számlájára vezeti. Egy tevékeny úr ezer jövedelemre számíthat.

Szíves ajánlatok A. W. jel alatt e lap kiadóhivatalához kéretnek.

Tisztítsd csak



Globus
Fém tisztítókivonattal
a világ legjobb fém tisztítószeré

Az 1990. évi St. Louisi világaldíjra „Grand Prix“ érdemmel kitüntetve.

A tulajdonomat képező „BUTORGYÁR”
a nagyenyedi M. kir. fegyintézetben.

Ujjonnan berendezett butorgyár és raktár, valamint temetkezési intézet

BAUMANN ARNOLD UTÓDA LÁHNI KÁROLY

A törvzs. palotával szemben GYULAFEHÉRVÁR, Szt. István-tér 11 sz. alatt.

Állandóan raktáron tart: ebédlő, háló-, szalon- és uriszoba berendezéseket egyszerűtől kezdve a legmodernebb kivitelig, szőnyeget, függönyöket, házilag készített mindennemű festett butorokat. — Elvállal kárpitos munkákat és díszítéseket a legelőnyösebb árak mellett.

Nagy képes árjegyzékkel kívánatra szolgálok.

Temetések a legegyszerűbbtől a legfényesebbig.

Baumann Arnold utóda
Láhni Károly.

Legjutányosabb árak!

GRAND HOTEL **BERLIN** NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST, V., Révay-utca 10. Andrassy-ut mellett.
Telefon 137—90.

Szobák 2 K. 60 f.-tól feljebb.

140 minden modern kényelemmel berendezett szoba.
Központi fűtés. Lift. Vacuum claeener.

Tavaszi nagy szövet-vásár!
Weiner Mátyás

dívatáruházaiban

Budapest, VI. Andrassy-út 3.

Ezen olesóságáról országsszerte ismert cégnél a nagy tavaszi szövetvásár megkezdődött, mely alkalommal az összes tavaszi újdonságok meg-
lepő olcsó árakon kerülnek eladásra. Ugymint:

120 cm. széles gyapjú voile minden színben	1'96 K
120 " " tavaszi csikos ruhakelmék	2'50 "
120 " " angol kelmék	2'30 "
120 " " tavaszi blúz kelmék	1'70 "
120 " " mosó grenadin	2'30 "
72 " " selyemszálú ruhavászon	—'58 és —'78 "
80 " " jól mosható perkalinok	—'42 és —'72 "
80 " " mosó delainek	—'50 és —'78 "
80 " " mosó grenadinok remek	

minták 1'56 és 1'96 "
Léghímezések, csipkeshövetek és madetrák —'58, —'78 és —'96 "

Taffet camellion és Satin d. schin (szint játszó) legujabb blúz- és ruha-
újdonság 1'80, 2'70 és 3'30 "
Leszabott himzett zefír blúz minden színben 1'50 "
" fehér himzett selyem batistblúz 1'96 "
" selyem ripsz vászonblúz himezeve, remek minták minden színben 2'70 "

Kész csipkeblúzok I., II., III. nagyságban, csak fehérben a legjobb szabásuak (Japán) 1'96, 2'50, és 3'50 "

Madeira himzett batistblúz 3'—, 4'— és 5'— "
500 drb 2 méter hosszú selyem schalkendő, fehér alapszínes rózsákkal 2'50 "

Újdonság! „Monna Lissa” női szalmakalap a legdivatosabb fazon, minden dísz nélkül viselhető, minden színben 5'40 "

A tavaszi és nyári szövet és mosó újdonságok gazdag választéku mintagyűjteményét vidékre — ingyen és bérmentve küldöm. —

20 kor. felüli megrendeléseket bérmentve szállítok.

SZÉP ÁLLÁS, tekintélyes jövedelem kínálkozik

oly úr részére, aki egy elsőrangú és minden tekintetben előnyös Élet- és Gyermekekbiztosító Intézet Főügynökségét átvinné. Szakismeret hiánya nem képez akadályt. Nyugdíjképes állás. Kimerítő pályázatok Budapest, IV., Váci-utca 12. II. 2. alá küldendők.

Szőlőoltványok,

szőlőveszők és Gleditschia (élő kerítésnek alkalmas) csemeték beszerzésére legmelegebben ajánljuk a legjobb hírnévnek örvendő

Szücs Sándor fia szőlőtelepét Bihardíószegen.

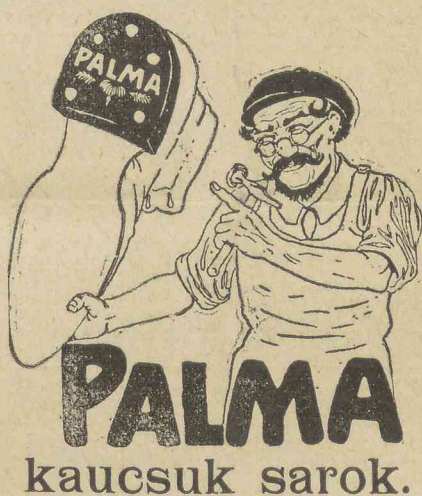
Ha a saját érdekét tartja szem előtt, úgy ne vegyen addig oltványt vagy vesszőt, míg a fenti cég nagy képesárjegyzékét nem kérte; ingyen és bérmentve. Ezen árjegyzék minden szőlőbirtokost érdekel hasznos tartalmánál fogva.

Olcsó ár és pontos kiszolgálás. Számtalan elismerő levél.

A tisztelt érdeklődők a telep megtekintésére szívesen láttatnak

A MESTERDALNOK . . .

Cipőm szép és tökéletes,
Benne járni élvezetes,
Mert ha cipőt szegzek, varrok,
Rajt' van



**Szőlőtelepítők
figyelmébe!**

Kitűnő minőségű szőlőoltványok ezre 150 korona! **Ne vegyen addig senkitől,** míg tőlem ajánlatot nem kér. Az összes bor és csemege fajokból rendelhető Lortalis és Montikola alanyon. Rendeléssel 1/3-ad előleget kérek e címre:

Nagy M. Marosvásárhely,
Dr. Gecse Dániel-utca 39.

Gyermekeknek!

A mely házban gyermekek vannak, vagy ahol betegek könnyebben emészthető ételekkel látandók el, figyeljenek a következőkre: Tészták Dr. OETKER-féle utasítás szerint

a Dr. Oetker-féle sütőpor

a legjobb sütőpor a mai házban, elkészítve és sütve, a legkitűnőbb tápszer, amely a saját konyhán készült tejet, zsírt, tojást és cukrot tartalmaz miáltal a legjobb tápszert képezi, amiről minden háziasszony és anya meggyőződhetik.

Utbaigazító könyvek ingyen.

Mindenki ügyeljen, hogy valódi Dr. OETKER-féle gyártmányt kapjon.

A törvényesen védett „SEMPRONIA”

ANTINICOTIN-

Szivarkahüvelyek

„Ideal”, „Reform”, „Kossuth”, „A délibáb tündérje”

a legjobbak a világon!!

Kivételes ajánlat. Aki 12 ezret ezen eszmény finomságú szivarkahüvelyekből K 30 értékben vásárol, az kap egy igen szép, értékes Sempronia-zsebhórát gratis. Mindegyik 100 db hüvelyt tartalmazó dobozban azonkívül egy gratis-szelvény van. 60 ilyen gratis-szelvény szintén 1 Sempronia-zsebhóra átvételére jogosít. — Mindenhol kaphatók, hol nem, tessék a „Sempronia” gyárhoz Sopronban fordulni. Az átküldés utánvét mellett történik és pedig franco-franco.



Védjegy: „Horgony”.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régiónak bizonyult háziszor, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult közszerényénél, osúznál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K —80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható.

Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlánhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Haas Fülöp és Fiai

**Szőnyeg és butorszövet gyárosok --
Kolozsvár, Unió-u. 3 sz. Gyár: Sopron.**

Nagy választék linoleum, viaszosvászon, szövet- és függönyök, roletták és tapétákban. Nagy raktár valódi perzsa szőnyegekben.

bányászok unaloműző sportjátékával ismerteti meg a szemlélőt, egy a német császár Bécsbe való parádés, megérkezését mutatja. Egy képen a Népoperában szerepelt Weiner Singverein tagjait látjuk, egy a legelső Madách-szobrot, egy másik a Wlassics-elmléklakettet hozza elének. Egyéb kép: divat-, zsáner- meg arckép is bőven akad e számban. Az utóbbiak közül megemlítjük: Herceg Ferencét, Váradi Arankaét, a Nemzeti Színház kitűnő művésznőjét, továbbá a Balkán-államok trónörökösait szép sorban, valamint a kínai köztársaság elnökét is. A magas színvonalú irodalmi részbe regényeket, elbeszéléseket, kritikai cikkeket avagy költeményeket irtak: Bányász László dr., Bicsérdy Tibor, Csillag Gyula dr., Falk Zsigmond dr., Gonda József dr., Katona Ágostonné, Körmenyi Sándor, Kövy László, Molnár Viktor, Szöllősy Balázs, Téglás Dezső, Váradi Antal, Vissnyovszky Rezső. Tartalmas, kitűnően szerkesztett rovatok ezenfelül: Színház, Művészet, Irodalom, Hírek, Zene, Sport stb. — Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal (Budapest, V. ker., Hold-utca 7), ahová az előfizetési pénz is beküldhető. A lap ára félre 8 korona.

AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szepők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megővésére nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd“ lilio mtejszappan. Védjegye „Steckenpferd“, készíti Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. — Kapható minden gyógyszerár, drogéria, illetéktár s minden e szakmába végő üzletben. Darabja 80 fillér. — Hasonlóképpen csodálatosan beválik a Bergmann-féle „Manera“ lilio mtejkrém fehér és finom női kezek megővésére, ennek tubusa 70 f-ért mindenütt hapható.

— A „Vasárnapi Ujság“ március 31-iki száma feltűnő gazdag sorozatát adja a szebbnél-szebb aktuális képeknek. A Tegethoff draednought-csatahajó vízrebocsátása, Herceg Ferenc új darabjának előadása, Vaszary János festményeinek kiállítása, a kispasztikai kiállítás, a déli sark fölfedezése, a kínai forradalom stb. adják a képek tárgyait. Szépirodalmi olvasmányok: Szemere György regénye, Szöllősy Zsigmond novellája, Jászay-Horváth Elemér verse és Zemplényi Árpád Carducci-fordítása, Jansen Börge regénye. A színházi újdonságokról Alexander Bernát ír. Egyéb közlemények: Garay Akos rajzai s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika“-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félre két korona 40 fillér.

— A Nestlé-féle gyermekliszt egy finom kétszersültpor, melynek főalkotórészét a legjobb, csiramentes alpesi tej képezi és mely csak vízzel felforraltva, egy nagyon könnyen emészthető és erősítő tápszert nyújt csecsemők és gyermekek részére az elválasztás után, valamint felnőtt gyomorbeteg egyéneknek is. Ezen tápszer 50 év óta az egész világon el van terjedve és az orvosok mint gyermektáplálékot, nevezetesen szoptatott gyermekeknek mint melléktáplálék, az elválasztás előtt és után mint átmeneti táplálékot a legmelegebben ajánlják. A Nestlé-féle Gyermekliszt minden gyógyszerárban és drogériában a megállapított kor. 1. 80 filléres árban hapható. Próbadozást, prospektust, szívesen küld a francia-svájci Henri Nestlé cég fióközlete, Wien, I., Biberstr. 11. Magyar levelezés.

*Csak azoknak a
cigarettafüstöknek*

*a kik egészségükre való tekintetből
nem sajnálnak naponta 1-2 fillérről
többet kiadni:*

Clubspecialité

120 lap 20 fillér
70 " 12 "
Adoboz (100) hüvely 70 "

Orvosi tanácsra a hüvelyek
és lapockák bronz- és színyomás
valamint aszradékj. ügyvez.
Ambrósi Mihály vannak, és minden
száraz és hüvelyben benne
van viznyomással a védjegy
és a gyáros aláírása „Modiano“

Főraktár: Fuchs Nándor dohánygyártörszékében
GYULAFEHÉRVÁRT.

— Szülők öröme, ha a csecsemő kitűnően fejlődik. Gyakran zavarok állanak be a gyermek fejlődése körül, amelyek rendszerint az emésztéssel vannak összekötve. Ilyenkor a szülők orvosi tanácsra csak a világhírű „Phosphatine Fallières“-sel táplálják a gyereket és e jó hatás el nem maradhat. A Phosphatine Fallières a gyermek-tápszerek fejedelme, amely tartalmazza az összes nélkülözhetetlen anyagot. Szülők százezrei áldják e gyermek-tápszert.

Nyilttér.

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Császárfürdő Budapesten.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend-tulajdona. Elsőrangú kén-hevívíz gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszaporogtatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő és márványfürdők; hölgy, szénsavas- és villamos-vizfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak főleg csúszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenédíj nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld:

Az igazgatóság.

Walla József

Cementáru-gyár R.-Társaság

Mozaiklap-, műkö- és cementáru-gyár
BETON, VASBETON és BURKOLÓ
ÉPÍTÉSI VÁLLALAT

Iroda és gyár kizárólag:

BUDAPEST, Gizella-ut 38. sz.

Alapított 1878. évben. Telefon 59-90. és 141-69.



Szőlőoltványok

a legkiválóbb bor- és csemege fajokban
amerikai-alanyvesszők
Riparia portalis, Monticola és Hybrid fajokban

Hazai sima és gyökéres Vesszők

a legjobb minőségben szállít a saját nagykiterjedésű, mintaszerűen kezelt telepek- és szőlőgazdaságából

AMBROSI MIHÁLY

Erdélyi első szőlőoltványtelep tulajdonosa Medgyesen.

Tessék árjegyzéket kérni.

Keil-lakk

„Keil-Lakk“-nál jobb máz nincsen
Asszony mondja: ez a kincsem!
A padló úgy fénylik tőle
Nem is kell sok máz belőle;
Kevés munka, semmi kín,
Barna, vagy porszürke szín,
Figyelmet csak arra tegyen,
Hogy az mindig „Keil-Lakk“ legyen!
Ajtó, mosdó, ablakpárkány
Oly fehér lesz mint a márvány,

Ha „fehér Keil-Lakk“-ot veszünk,
S vele mindent jól befestünk,
Konyhabutor, asztal, szék,
Itt van „Keil-Lakk“ azurkék,
Kertibutor fessünk zöldre,
Gyermekeknek öröme.
„Keil-Lakk“-ból van minden szín,
Kék, piros, zöld rozmarin.
Szóval: ház vagy nyárilak,
Mindig legyen ott „Keil-Lakk“!

Mindenkor kaphatók:

J. B. MISSELBACHER SEN. CÉGNEL GYULAFEHÉRVÁRT.

N.-Szeben: id. Misselbacher J. B.
N.-Szeben: Zimmermann J.
Szászrégen: C. Traugott Kosch.

Szászsebes: Baumann József.
Sz.-Keresztur: Thellmann Ágost.
Szt.-Ágotha: Gunne Testvérek.
Lang M. és fia.

Szerdahegy: Glatz András.
Topánfalva: özv. Binder Julia.
Ujgyház: Buchholzer György.

Főrangú hölgyek legkedvencebb szépítőszere

a Földes-féle Margit-Crème

Ezen kiváló arckenőcsőt az egész világon sok millió úrhölgy használja, mert a legújabb tudományos buvárlatok alapján készült arc-crème és mert hírneves vegyészek állítása szerint ez a legjobb és teljesen ártalmatlan arc-szépítő és fttomító.

A Margit-crème a bőr azonnal felveszi, miért is rögtön beáll a hatás, mely valóban meglepő gyors és biztos. A bőr teljesen átalakul tőle és az üde, telt, bársonysima s rózsásfehér lesz.

Pár nap alatt eltűnnek ráncok, redők, szep-lők, megfoltok és mindennemű kiütések.

A Földes-féle Margit-crème nemcsak szépíti az arcot, hanem ápolja és megóvjá az időjárás, a nap és szél minden befolyása ellen.

Utánzatoktól és hamisítványoktól óvakodjunk!

Kapható az egész világon. Tégelye 1 és 2 kor.

Margit-szappan 70 fil. Margit-puder 1 kor. 20 fil.

Készíti és postán küldi: FÖLDES KELEMEN gyógyszer. ARAD.

Kapható Gyulafehérvárt: Kinnich Tivadar, Vlád Virgil, N.-Enyeden: Kovács József gyógyszertárakban.

Mű-ásványviz

Gyulafehérváron való forgalomba hozatala végett egy alkalmas egyén keresetlik, ki az üzletet saját számlájára vezeti. Egy tevékeny úr ezer jövedelemre számíthat.

Szíves ajánlatok A. W. jel alatt e lap kiadóhivatalához kéretnek.

Tisztítsd csak



Globus
Fém tisztítókivonattal
a világ legjobb fém tisztítószeré

Az 1990. évi St. Louisi világaldíjra „Grand Prix“ érdemmel kitüntetve.

A tulajdonomat képező „BUTORGYÁR”
a nagyenyedi M. kir. fegyintézetben.

Ujjonnan berendezett butorgyár és raktár, valamint temetkezési intézet

BAUMANN ARNOLD UTÓDA LÁHNI KÁROLY

A törvzs. palotával szemben GYULAFEHÉRVÁR, Szt. István-tér 11 sz. alatt.

Állandóan raktáron tart: ebédlő, háló-, szalon- és uriszoba berendezéseket egyszerűtől kezdve a legmodernebb kivitelig, szőnyeget, függönyöket, házilag készített mindennemű festett butorokat. — Elvállal kárpitos munkákat és díszítéseket a legelőnyösebb árak mellett.

Nagy képes árjegyzékkel kívánatra szolgálok.

Temetések a legegyszerűbbtől a legfényesebbig.

Baumann Arnold utóda
Láhní Károly.

Legjutányosabb árak!

GRAND HOTEL **BERLIN** NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST, V., Révay-utca 10. Andrassy-ut mellett.
Telefon 137—90.

Szobák 2 K. 60 f.-tól feljebb.
140 minden modern kényelemmel berendezett szoba.
Központi fűtés. Lift. Vacuum claeener.

Tavaszi nagy szövet-vásár!
Weiner Mátyás

dívatáruházában

Budapest, VI. Andrassy-út 3.

Ezen olesóságáról országsszerte ismert cégnél a nagy tavaszi szövetvásár megkezdődött, mely alkalommal az összes tavaszi újdonságok meg-
lepő olcsó árakon kerülnek eladásra. Ugymint:

120 cm. széles gyapju voile minden színben	1-96 K
120 " " tavaszi csikos ruhakelmék	2-50 "
120 " " angol kelmék	2-30 "
120 " " tavaszi bluz kelmék	1-70 "
120 " " mosó grenadin	2-30 "
72 " " selyemszálú ruhavászon	—58 és —78 "
80 " " jól mosható perkalinok	—42 és —72 "
80 " " mosó delainek	—50 és —78 "
80 " " mosó grenadinok remek	

minták 1-56 és 1-96
Léghímezések, csipkeshövetek és madelrák —58, —78 és —96 "

Taffet camellion és Satin d. schin (szint játszó) legujabb bluz- és ruha-
újdonság 1-80, 2-70 és 3-30 "
Leszabott himzett zefir bluz minden színben 1-50 "
" fehér himzett selyem batistbluz 1-96 "
" selyem ripsz vászonbluz himeze, remek
minták minden színben 2-70 "

Kész csipkebluzok I., II., III. nagyságban, csak
fehérben a legjobb szabásuak (Japán)
1-96, 2-50, és 3-50 "

Madeira himzett batistbluz 3-—, 4-— és 5-— "
500 drb 2 méter hosszú selyem schalkendő, fehér
alapszínes rózsákkal 2-50 "

Újdonság! „Monna Lissa” női szalmakalap
a legdivatosabb fazon, minden dísz
nélkül viselhető, minden színben 5-40 "

A tavaszi és nyári szövet és mosó újdonságok
gazdag választéku mintagyűjteményét vidékre
— ingyen és bérmentve küldöm. —

20 kor. felüli megrendeléseket bérmentve szállítok.

SZÉP ÁLLÁS, tekintélyes jöve-
delem kínálkozik

oly úr részére, aki egy elsőrangú és minden te-
kintetben előnyös Élet- és Gyermekbiztosító
Intézet Főügynökségét átvinné. Szakismeret
hiánya nem képez akadályt. Nyugdíjképes ál-
lás. Kimerítő pályázatok Budapest, IV., Váci-
utca 12. II. 2. alá küldendők.

Szőlőoltványok,

szőlőveszők és Gleditschia (élő kerítésnek al-
kalmas) csemeték beszerzésére legmelegebben
ajánljuk a legjobb hírnévnek örvendő

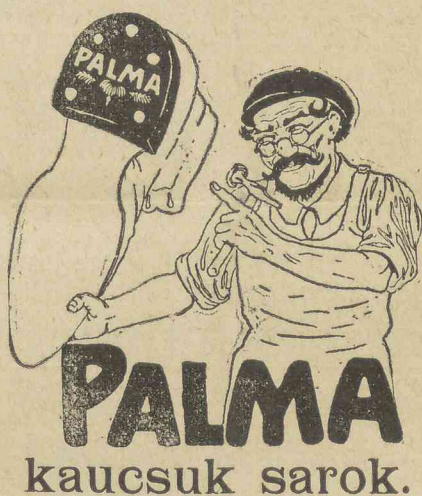
Szücs Sándor fia szőlőtelepét
Bihardíószegen.

Ha a saját érdekét tartja szem előtt, úgy ne
vegyen addig oltványt vagy vesszőt, míg a fenti
cég nagy képesárjegyzékét nem kérte; ingyen és
bérmentve. Ezen árjegyzék minden szőlőbirtokost
érdekel hasznos tartalmánál fogva.

Olcsó ár és pontos kiszolgálás. Számtalan elismerő levél.
A tisztelt érdeklődők a telep megtekintésére szívesen láttatnak

A MESTERDALNOK . . .

Cipőm szép és tökéletes,
Benne járni élvezetes,
Mert ha cipőt szegzek, varrok,
Rajt' van



**Szőlőtelepítők
figyelmébe!**

Kitűnő minőségű szőlőoltványok
ezre 150 korona! **Ne vegyen
addig senkitől,** míg tőlem
ajánlatot nem kér. Az összes bor
és csemege fajokból rendelhető
Lortalis és Montikola alanyon.
Rendeléssel 1/3-ad előleget kérek
e címre:

Nagy M. Marosvásárhely,
Dr. Gecse Dániel-utca 39.

Gyermekeknek!

A mely házbán gyermekek vannak, vagy
ahol betegek könnyebben emészthető ételek-
kel látandók el, figyeljenek a következőkre:
Tészták Dr. OETKER-féle utasítás szerint

a Dr. Oetker-féle sütőpor

a legjobb sütőpor a mai házbán, elkészítve
és sütve, a legkitűnőbb tápszer, amely a sa-
ját konyhán készült tejet, zsírt, tojást és cuk-
rot tartalmaz miáltal a legjobb tápszert ké-
pezi, amiről minden háziasszony és anya
meggyőződhetik.

Utbaigazító könyvek ingyen.

Mindenki ügyeljen, hogy valódi Dr.
OETKER-féle gyártmányt kapjon.

A törvényesen védett „SEMPRONIA”

ANTINICOTIN-

Szivarkahüvelyek

„Ideal”, „Reform”, „Kossuth”, „A dé-
libáb tündérje”

a legjobbak a világon!!

Kivételes ajánlat. Aki 12 ezret ezen eszmény
finomságu szivarkahüvelyekből K 30 érték-
ben vásárol, az kap egy igen szép, értékes
Sempronia-zsebkönyvet gratis. Mindegyik 100 db hü-
velyt tartalmazó dobozban azonkívül egy
gratis-szelvény van. 60 ilyen gratis-szelvény
szintén 1 Sempronia-zsebkönyv átvételére fel-
jogosít. — Mindenhol kaphatók, hol nem,
tessék a „Sempronia” gyárhoz Sopronban
fordulni. Az átküldés utánvét mellett tör-
ténik és pedig franco-franco.



Védjegy: „Horgony”.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régiónak bizonyult háziszor, mely már sok év óta leg-
jobb bedörzsölésnek bizonyult közszerényél, oszónál és
meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásár-
láskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget
fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter
cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üve-
gekben K —80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden
gyógyszertárban kapható.

Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Haas Fülöp és Fiai

**Szőnyeg és butorszövet gyárosok --
Kolozsvár, Unió-u. 3 sz. Gyár: Sopron.**

Nagy választék linoleum, viaszosvászon, szövet- és függönyök, roletták és tapétákban. Nagy raktár valódi perzsa szőnyegekben.

A munkapárt nagy és erős. Ez az egy mandátum, a mely szépen az ölébe hullott, se nagyobb, se erősebbé nem teszi. De azért jobb így.

A fa is, akárhány levele van, nem szívesen átja egyetlen levelének a lehullását. S a mít még a szél sodor le róla, arra azt mondhatja, nem hullott volna le róla a szél erőszakos cibálása nélkül. Ám a mi úgy hull le róla magától, csendes időben, azt a legéleterősebb fa se szívesen veszi, a mitől a fák és politikai pártok egyformán fáznak.

A komáromi választás élő bizonyága a munkapárt friss tettejének és népszerű voltának.

AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szeplők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megővésére nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd“ lilio mtejszappan. Védjegye „Steckenpferd“, készíti Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. — Kapható minden gyógyszertár, drogeria, illatszertár s minden szakmába végő üzletben. Darabja 80 fillér. — Hasonlóképpen csodálatosan beválik a Bergmann-féle „Manera“ lilio mtejkrém fehér és finom női kezek megővésére, ennek tubusá 70 f-ért mindenütt kapható.

KRÓNKA.

(KOHOLMÁNY.)

A szerk. teljes rendetlenségben, papírok szanaszét és szanaössze. A telefon a falon lekasztott kagylóval bámul bele a füstös térbe. Semmi sincs a helyén, még a szerk. ur se. Az is a divány egy szelmentesebb sarkában szücsöli a levegőt.

A megbízhatatlan: (Bejön).

A szerk.: Mi az?

A megb.: (Pénzt csörget a zsebében).

A szerk.: Magánál vagyon van. Nyerte?

A megb.: Nem. Eladtam!

A szerk.: Mit? Hagyja hallanom.

A megb.: A pajzsmirigyemet. Ne legyen rám olyan pajzsmirigy. Magának is van; eladhatja, ha nincs szüksége rá! Én már kihasználtam a pajzsomat, s most mint vérbeli altruista szétosztom azt a szenvedő cretének között.

A szerk.: Ki vette meg?

ber még érezte a nyakán az édes csókot, melyet tőle a gyeppadon kapott, mikor a nőcske karjaiból hevesen kibontakozott.

Miért most ez a meglepő magatartás? Monclar az asztal alatt közeledik a lábával, de a kis láb, melyet keres, riadtan menekül. Ugyan ki hát ez az ismeretlen? Hogy hívják? ... Csakugyan annak a mogorva egyénnek a neje, aki amoda peroral, a nagy virágváza tulsó oldalán?

Monclar Chauvieu néhez hajol és halkán kérdezősködik tőle. Az bizonyára ismerni fogja őt; de Chauvieu né nem tud semmit.

— Most látom itt először életemben ezt a fiatal nőt. Hallottam ugyan a nevét, de elfelejtettem. Különbén bájos teremtettség.

Hajh, Monclar nagyon jól tudja, hogy bájos, sőt kétségen kívül jobban tudja, mint mindazok, kik itt vannak. De miért tagadja meg egy szó alamizsnáját tőle az ismeretlen, kit ő olyan jól ismer? Mi ez a titok? Mi ez a hirtelen szemérem, mely borzasztó kétségbeesésbe taszítja őt? Pár óra óta olyan nagy örömet érzett, hogy itt láthatja őt a kastélyban.

Amint a csemegéhez értek, Monclart nagy türelmetlenség szállotta meg. Tisztába akart a dologgal jönni, oda fordult a szöke szépséghez s kereken kérdőre akarta venni megmagyarázhatlan hallgatásáért, mikor a nőcske olyan ártatlan hideg szemekkel és olyan meglepetten nézett rá, hogy Monclar torkán fuladni érezte a hangját.

Ebéd után Monclar kétségbeesésében közeledett a háziasszonyhoz.

— Ugyan ki amoda az a szöke fiatal nő, aki olyan büszkének látszik?

A megb.: „Az országos központi cretén beoított intézet gyulafehérvári kirendeltsége“. Üzlethelyiség: a piacon Dm. 3. sz. hangár. A pajzsmirigyemet már le is akasztottam otthon a szegről, t. i. a zálogcéduláját. Holnap Szászvároson kiváltom, aztán kipucoltatom a régi rozsdától, leszedetem róla a monogrammat, Maxibácsi megbecsüli, s aztán hajrá, megkapom a teljes vételárát.

A szerk.: Megyek.

A megb.: Hová? Még nem lehet venni. Majd én beprotezsálom a főbeoítottal s előjegyzésbe veszik. Nem is hiszi mennyi jelentkező van. Egy egész wagon pajzsmirigyét fognak városunkban használatba venni, illetve gyümölcsözőleg befektetni. A jelentkezők névsorát discretiora és a büntető törvénykönyv egy bizonyos paragrafusa tilalma folytán nem közölhetem magával...

Né magánál milyen rendetlenség van. A papirkosár is üres? ...

A szerk.: Igen. Névnaptól gratuláltak, s az összes kéziratokat elvitték emléke. Mindent megittak. Az írógép szallagokat, mint szalámihéjjakat megették. De hol a parfümöm? ...

A megb.: Az már magának kárfium. Azért trüsszög ma a Hungáriában mindenki úgy, mint egy budoirbeli illatszert szóró! Megitták az illatszert. Megyek és szerződöttem őket a moziba légjavító porlasztóknak. Igazán porlasztó egy eset ...

Fog-Krém

KALODONT
Szájvíz

LEVELEK.

Igaza van. Bizzuk Anatole Francra és Szász Zoltánra a szerelmi illemszabályok pszichoerotikai taglalását. Ön nem házassodik tudományos alapon. Helyes. De Gyulafehérvárt ohajt megtelepedni. Válaszoljak hát a kérdéseire. Jó:

Ad 1. Hogy kapnak-e itt társaságot, van-e itt társadalom? Oh igen. Vannak itt úgynevezett szép kis társaságok, lenézett társaságok, részvénytársaságok és egyéb bandák. Főleg katonabandák. Itt minden család külön társaság és más más társadalmi osztály. Minden

— Ugyan, mondta La Farlédéné, hát nem ismeri őt? Megbocsáthatatlan mulasztás tőlem, hogy be nem mutattam önt neki. Kedves egy asszonyka és épen nem büszke. Jöjjön csak hamar, hogy jóvá tegyem a hibámat ... Majd meglátja, milyen pompás lélek.

És a háziasszony magával vonja Monclart s bemutatja őt:

— A mi kitűnő barátunk, Monclar Alfréd, ki hön óhajt magával megismerkedni — Laneret Juliette asszony, ki maga a megtestesült báj és szellemesség.

De hirtelen minő átalakulás! A Laneret asszony arca földerül, mosolyog Monclarra, kezét nyújt neki. Egy pár banális szót váltanak, aztán anélkül, hogy tudni látszanék, apró léptekkel hátrálva Juliette a szalon egy félreeső sarkába vezeti Alfrédet. Leül, jelt ad a fiatal embernek, hogy foglaljon helyet mellette és átengedi neki a kezét, melyet az mohón hatalmába kerít.

— Hamis! Ugyan mi lelte az ebéd alatt? Nem ismert talán rám?

— Nagyon is ráismertem!

— Ugy hát a haragját akarta éreztetni velem iménti vakmerőségemért?

— A vakmerősége nem boszantott, amit akkor észre is vehetett. De hogy beszélhettem volna önnel az ebédnél? Hát ismertem önt? Bemutatták nekem? Nem tudtam önről semmit.

— Egy keveset mégis, kockáztatta meg Monclar.

— A lényegest legalább nem tudtam. És a mai társadalomban mindig ki van téve az ember, kedves barátom, annak, hogy csuf emberekkel hozza össze a véletlen.

család kétirányú társadalmi kötelességet teljesít. Lenéz és feljebb mászik. Körülbelül 285 társadalmi osztályt találunk Gyulafehérvárt. Önök lesznek a 286-ik.

Ad 2. Dohicsek — törvényes fizetési eszköz. Itt még nem ismerik.

3. Téved. A szabad királyi város ránk vonatkoztatva annyit jelent, hogy itt szabad a péntek, szabad szombat, szabad szappanozni. A királlyal csak annyiban állunk vonatkozásban, hogy a fogház homlokzatán ez a cím diszeleg: Kir. fogház. Másrészt királyi itt a dióhéjban élő oligarchák gögje, királyi itt egy közismert gavalér, merthogy sérthetetlen. Más közjogi jelentése a fenti címnek nincs.

4. Nincsenek nagy fiai. A város legnagyobb születtje 193 cm. volt.

5. Alapítványt? Igen. Megvetette a kártyajáték alapját. Ha meghal spiritusza teszlik.

6. Rendőr husz darab. Betörés huszonegy. A rendőrök részint köpnek a sarkokon, részint szabadnaposok. A betörők vagy betörnek, vagy nem törnek be. Tertium non datur.

7. Hirlapi kaesa. Egy rendőr se akasztotta még fel magát. Nincs kötéltrevaló.

8. Katolikusok, katonatisztek és törzsvendégek. Zsidók nincsenek.

9. Jégpálya? Igen. Itt eszik a jegét. Nyáron.

10. Szellemi mozgalom? Mi nem idézünk szellemet.

11. Egy évben kilenc csőd. Pesten nyolc. Polgári csődörösök.

12. Nincs.

13. Nincs.

14. Van Fenst. Amint a névről látja holland.

15. Nincs. De volt.

16. Nem lesz. Jegyezze meg, hogy itt semmi se lesz.

17. Tud írni, olvasni és számolni. Dacára ennek nemsokára nyugalomba megy és méltóságos címet kap. De az is lehet, hogy csak vakbélgyuladást.

18. Extra Hungariam non est vita.

19. Hordár? Ne tréfáljon kérem. Minek az? Nincs zálogház. Megbukott. Nem lévén egy akceptábilis kabát se, az elveket csapták be. És a hitelezőket.

20. Mihi? Fiatalember? Minő növény az? Fiatal retek az van.

21. Az már más. Szép ember, Istennek hála elég van. A másik én vagyok.

22. Kozörök, dendik? Vannak. És pedig Fürst Walter, Rudolf von Harras, Reding Itel; ezek a németek. Magyar csak egy van: Kuoni Pásztor. De ő is németül írja a nevét.

23. Doktor. Az összes fölösleges tudományok doktora.

24. Ön a címerkérdéssel is foglalkozik? ... Füstfelhőben zöldposztos asztal. Az asztalon fogak. A háttérben egy feketeruhás angyal. Főpincér szájából e szavak bugyborékolnak: Hodie mihi, frater tibi. A jelentőségét nem ismerem. A levéltárnok szolgálhat felvilágosítással.

30. Ujság, hírlap? Hát ez mi? Huszonkét példányban. Itt nincs ujságírás. Itt nyomtatják a lapot.

33. Molnár nem cikkezik, Brodi se nem, én sem. Egyikünk se doktor. Molnárnak hiányzik két szigorlata, Brodinak az összeköttetései, nekem a naivénom. A végrehajtó küldi a legtöbb közleményt.

39. Sétatérrel szolgálhatunk. Poetikus hely. A Gyulafehérvári Kalóz nevű legelső helybeli irodalmi termék lendületes lírai meglátással írja le. Nem lévén az alanyi meglátások lantosa, tárgyi szempontból ismeretemet. Jelesül nőnek benne fák, szöges drotkerítés, taraxacum officinale, capsella bursa pastoris, szerbtövis, lósóska. A délszaki növények közül megemlítendő: törött üveg, karrierjetörött eugoseipő, abrónes, lábos, lukas kalap és bakaszerelem. Elmondanám latinul is, de Linné, a nagy természettudós ilyen exotikus florát és őszierpiacot még nem pipált; hát el se nevezhette őket. A gyepré lépni nem tilos, mivel nincs. Látja kérem — ohné Spass — ennyire be vagyunk gypesedve. A nagy vicemacherek abba haltak bele, hogy eredménytelenül izzadták ki a sulyosnál sulyosabb szójátékokat, krokikat. Itt a t. címzetek süket füleket viselnek. Ha ezeket a füleket úgy fel tudnák akasztani, mint az elveiket, viszontatérnének ide az aranyjuezi napok, lenne itt élet, kereskedelem, társasélet, nivó, egy kis irodalom; a ka-

Weber és Árva

„SZÖLŐ“-SZÁLLODA
MEDGYESEN Főter 18. szám.

24 egészen ujonnan berendezett szobával a tulajdonosok személyes és gondos vezetése mellett. Szobák 1.60 K.-tól 3. — K.-ig. — Kapcsolatban étterem és kávéház. — Nyári szezonban kellemes és árnyékos kerthelyiség. — Kitűnő konyha!! — Tiszta borok!!

szinó a társadalom dekomponáló tényezőit összeeme-
gitné, szolgálna hivatásának, termelne nézeteket, egész-
séges irányokat, haladó tendenciájú várospolitikát. A
Kaszinóból kifogyott az élet; 1371. óta nem járt benne
ember kaszinói célzattal. A környei avasodnak. Minden
az ernyedés, elmosódás lejtőjére jutott. A statisztikába
is volt szerencsém betekinteni. Mi vagyunk a legszá-
nalmasabb megyének legszánandóbb városa. Fogyunk.
Megnémultunk. A legszerencsésebb konjunkturákat ki-
aknázatlanul szalasztottuk el. Holnap nagyközség leszünk.
Holnapután kisközség. Még azután egy folt. A város-
gazdasági okszerű tevékenységek eszközei kihullottak a
kezünkől. Persze, lármázni itt nem lehet, mert azt
mondják: kuss. És itt senki se elég hatalmas, hogy
meg merje egyszer kockáztatni a legillőbb választ: a
rekuszt!

Miki hol késel az éjji homályban?

*Csak azoknak a
cigaretta- és
a kék egészségükre való tekintetből
nem sajnálnak naponta 1-2 fillért
többet kiadni:*

Clubspecialité!
120 lap 20 fillér
70 " 12 "
Adoloz (100) hüvely 70 "

*Orvosi tanácsra a hüvelyk
és laposkák bronx- és szinnyomás
valamint asztradék-ügynevezet
Ambróziánál vannak, de minden
hüvelyk és hüvelykben benne
van viszonyossal a védegy
és a gyáros aláírása "Modiano"*

Főraktár: **Fuchs Nándor** dohánynagyfőzsdéjében
GYULAFEHÉRVÁRT.

ÜJDOMSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1912. április 14.

Gróf Majláth Gusztáv püspök beteg.

M a j l á t h Gusztáv gróf erdélyi püspök, ki három hét
előtt erős légesdhurattal tért haza Székelyudvarhelyről,
mint részvételt hallottuk, nagycsüörtökön a hideg
szekesegyházban újból meghűlt s azóta ágyban fekvő
beteg. Házirosva: Csübry Bonifác dr., ki a beteget
állandóan kezeli és a pár nap előtt Budapestről levitt
Purjesz tanár bronchitist konstataáltak, mely azonban
— mint lapunk zártakor őszinte örömmel értesülünk —
a biztos javulás útján van. A közszertetnek
örvendő illusztris főpásztor teljes felgyógyulása mind-
azonáltal hosszabb időt fog igénybe venni.

— **Eljegyzés.** A helyi társadalmunkban is köz-
szeretetten álló Dergán Béla honvédfőhadnagy. Maros-
vásárhelyen e héten tartotta eljegyzését Barátosi Ilussal,
özv. nagyenyedi Barátosi Jánosné nagybirtokosné leá-
nyával.

— **Kanonoki kinevezések.** A király március
24-én kelt legfelsőbb elhatározásával Sebestyén Mózes
udvarhelykerületi esperest, zetelakai plébánost és dr.
Fejér Gerő szentszéki ülnököt, egyházmegyei igazgató-
tanácsai előadót az erdélyi gyulafehérvári székeskáptalan
tb. kanonokjaivá kinevezte. A királyi kinevezést a hiva-
talos lap egyik legközelebbi száma fogja közölni.

— **A csapatutászok.** A tavasz beköszöntői
gyanánt újból megjelentek városunkban az erdélyi had-
test különböző gyalogezeredeinek csapatutász osztagjai
tisztjeik vezetése alatt. A közös hadsereg részéről 7 tiszt
a megfelelő szakaszokkal, és a honvédség részéről 5
tiszt 4 szakasszal. A gyakorlatok már kedden kezdetüket
veszik. A huszárok kedden 16-án érkeznek.

— **Egyházi zene.** A lefolyt husvétli magas ün-
nepek alkalmával a székesegyházban tartott ünnepi mi-
séken a székesegyház kitűnő karnagya, Resch L. György
valóságos meglepetésben részesítette a zeneértő hivat-
alt. A vasárnap délelőtti nagymisében Kloss György egy gyö-
nyörű B. dur miséjét adta elő valósággal felmagasztol-
ló és szívet gyönyörködtető módon és betétképen egy
új saját szerzeményével, a mély hatást keltett „Husvétli
motett” el lepte meg az ájtatos hivatalt. A hétfői ünnepi

misén egy ugyancsak gyönyörű Gladich-féle mise került
sorra, a nagy hatást tett „husvétli motett” ismétlésével.
A „Husvétli motett” a kitűnő karnagy 153. műve.

— **A Maros.** A mostani tavaszi esőzések és a
havasokban megindult olvadás rohamosan megduzzaszt-
ották főfolyónkat, mely most elérte legmagasabb állását.
Portus körül a Maros szintje már oly magas, hogy az
alacsonyabb fekvésű házak tulajdonosai már minden
előkészületet megtettek az áradás esetére. A féktelen
víz a felsőbb részekről számos tutajt sodort lefelé, me-
lyek a szűkebb nyílású drombári hid jégtörőin összetor-
lódva a hidra komoly veszedelmet képeztek és csak ki-
rendelt derék utászaink megfeszített munkájának kö-
szönhető, hogy a hidat komolyan fenyegető veszedelem
elhárult. A fenyegetett hidnál utászaink azonban min-
den eshetőségre készen permanens őrszolgálatot tartan-
nak fenn.

— **Passziójáték Gyulafehérvárott.** Magyar-
országon merőben új és határozottan érdekes intézmény
létesült az utóbbi időben, melynek neve „Első magyar
passzió-játék társaság”. A vállalkozás mindenkor helybeli
működvelőkkel Jézus életét és halálát tárgyaló passzió-
játékot ad elő. — A darabnak szerzője Schneider Ede
temesvár-belvárosi káplán. A kizárólagos előadási jogot
Kömlel-Károly Gyula szerezte meg. A darabot a herceg-
primás, a kalocsai érsek és Glatfelder Gyula megyés
püspök approbálta, míg legutóbb Majláth Gusztáv Ká-
roly gróf erdélyi püspök adott rá előadási engedélyt.
A vállalkozás érdekességét nagyban emeli, hogy a dar-
ab főszerepét (Krisztust) Bihari Ákos, a budapesti Vig-
színház ismert nevű művésze fogja játszani, aki már
napok óta Gyulafehérváron időzik, hogy a darab többi
szereplőit — a helybeli ur társaság tagjai közül —
összetoborozza. Értesülésünk szerint Bihari fáradozását
máris jelentős siker koronázza, mert eddig is nagyon
sokan jelentkeztek, hogy a passzió-játékban szerepet
vállaljanak.

— **Házasságok.** A gyulafehérvári anyakönyvi
kivatal e héten a következő házasságokat hirdeti: To-
dorucz János Marosportus — Sztoján Paraszkiva Fel-
sőváradya. Novák D. Gergely Székelyudvarhely — Pák
Aranka Katalin Gyulafehérvár. Kudler Agoston Gyulafe-
hérvár — Kremser Emma Johana Gyulafehérvár. Ro-
senberg Menase Nagyenyed — Wolf Sarolta Sali Gyula-
fehérvár. Örend Mihály Gyulafehérvár — Beszoin Pa-
rasztiva Gyulafehérvár.

— **Ritka irodalmi vállalat** nyert rövid idő
alatt oly nagy elterjedést, megkedvelést a társadalom
minden rétegében, mint a Képes Hét. Amerre csak meg-
fordulsz, ott látod az iskolák, könyvtárak intézetek, ke-
reskedések és a magas körökben és a tehetős polgár-
ságnál egyformán. Képei kitűnő kivitelben, a legnagyobb
precizitással vannak megvalogatva és hozzák a politikai,
társadalmi szenzációkat, nevezetességei arcképeit, világ-
eseményeket. Változatossága, bő tartalma pedig egyen-
súlyban van szellemi művelés és érdekes tartalmával. Regé-
nyek, beszédek, történetek, események, a világ folyása,
hasznos tudnivalók gazdaság, háztartásban, egészségi ta-
nácsadások, mulattatók, rejtélyek, hírdetések stb. egy-
formán emelik bő tartalmának értékét. Azután még rá
kíváló kiállítás és olcsó ár, egy negyedre csak 2.70
fillér. tehát hozzájuthat a szegény osztály is. Valóságos
kincse egy háznak. Azért melegen ajánljuk olvasókö-
zönségünk figyelmébe.

Meglepően egyszerű

manapság a



MAGGI-féle

kockából

à 5 f.

kész húsleves

előállítás:

leveseknek betéttel való készítésére,
hamis levesek ízének megjobbítására,
főzelékeknek feleresztésére
mártásoknak „ „ stb.
sülteteknek „ „ stb.



A kocka — csupán 1/4 liter forró
vízzel leöntve — azonnal 1 tányér
kiváló, használatrakész húslevest ad.

Egyedül valódi a MAGGI névvel és a
„ keresztcsillag „ védjeggyel. „

— **Napfogyatkozás.** Az e hó 17-dikére jel-
zett napfogyatkozás egész Magyarországon látható lesz.
A csillagászok mindig másodpernyi pontossággal ki tud-
ják számítani előre, hogy a fogyatkozás mikor követke-
zik be, mikor kezdődik és végződik. A f. hó 17-diki
napfogyatkozást azonban egész bizonyossággal nem tud-
ják megállapítani, hogy hol és meddig lesz gyűrűs vagy
teljes. A csillagászok eddigi számítása szerint a napfo-
gyatkozás középeurópai idő szerint 11 óra 45 másod-
percekor kezdődik Venezuelában. Madeira szigetén teljes
lesz a napfogyatkozás és 6 percig tart. Nálunk Gyula-
fehérvárt csak részleges napfogyatkozást láthatunk. A
legteljesebb elsötétedés déli egy óra 32 perckor fog
beállani, ekkor a nap 0.77 része lesz eltakarva. A fo-
gyatkozás végét 2 óra 51 perc 36 másodpercre teszik, a
mi 1 óra és 20 percnél felel meg.

— **Tanulmányuti felhívás.** A kolozsvári
kereskedelmi és iparkamara felhívja a fehérnemű-varró
pályán foglalatokodók figyelmét, hogy aki szaktudását
Budapesten elsőrendű nagyvállalatnál kibővíteni óhajtja,
tanulmányuti szándékát a feltételek megbeszélése céljá-
ból a kamara irodájában jelentse be.

— **Edison mozi.** Öt sensatiósan ható újdonság-
ból állított össze Gollmann mester a mozi mai vásár-
napi műsorát, melyhez még műsoron kívül egy „Asz-
szonykám adj egy kis kimenőt” című vig bohózat járul.
A műsor minden egyes száma a mozgóképfényképészet
egy-egy remeke. A műsor két fénypontja azonban a vi-
lághírű dán színészek által előadott „Desdemona” című
tragédia, és a „Tékozló fiu” című, pazar kiállítású és
remekül megjátszott társadalmi dráma. A műsor sor-
rendje egyébként a következő: 1. Pathe Ujság. Világe-
semények riportszerű bemutatása. 2. Mamát várom. (Hu-
moros.) 3. A tékozló fiu — 3 felvonásban. 4. Desde-
mona — 2 felvonásban. 5. Mőric és az elvált asszony.

— **A bécsi nemzetközi szakácsművészeti
kiállításon** elvitathatatlanul a Maggi-pavillon birt a
legnagyobb vonzóerővel. Öröm volt nézni, hogy mint
fogyasztották a látogatók a különböző Maggi-féle készit-
ményekből felszolgált kíváncsú izlelőpróbákat. Ezen ter-
mékek jósága valóban utolérhetetlen is. Ezen tény el-
ismerésül az államdíjjal és kiállítási aranyéremmel,
valamint díszoklevéllel lettek kitüntetve. Épp oly szép,
mint jól megérdemelt kitüntetés!

— **Haszonbérbe adják a Maroshomokot.**
Marosportuson a Maros folyóból egyesek által szállított.
porond f. 1912. év június hó 1-től 1913 évi május hó
31-ig, vagyis egy évre haszonbérbe adatik és pedig ár-
lejtés útján, mely árlejtés f. év április hó 25-én d. e.
10 órakor a városházánál Ujházy Béla v. tanácsos iro-
dájában fog megtartatni. Kikialtási ár 50 korona. Ha-
szonbérlet egy szekér porondért 10 fillérnél többet nem
szedhet; marosportusi lakosoktól, kik saját részükre po-
rondot szedni óhajtanak, díj nem szedhető. — Árlejtést
eredménye szerinti összeg 3 nap alatt a városi közpénz-
tárba befizetendő, ellenesetben jogában áll a városi ta-
nácsnak illető terhére újabb árlejtést tartani s ha az
kevesebb eredménnyel járna, a különbözetet tőle szük-
ség esetén per útján is követelni. Bántapénz 5 korona
mely az árlejtés megkezdése előtt kiküldött városi taná-
csos kezéhez lefizetendő. Zárt ajánlatok az árlejtés meg-
kezdése előtt szintén beadhatók.

— **A hálósobák réme,** a poloskák kiirtása ed-
dig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mőta azonban a
Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazolódott,
hogy a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszá-
radnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin minde-
nyütt használható, szövetet, bútort, falat, vagy festést nem
piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Moly ellen egye-
dűli biztos szer. Kapható: Kinich Tivadar gyógyszerár-
ában és a készítőnél: Löcherer Gyula gyógyszerárában
Bártfán.

— **Vizaknai fürdőidény.** Az igazgatóság érte-
sítése szerint a vizaknai fürdőidény a további rend-
kezésig május 15-től szeptember 15-ig tart, melyből
május 15-től június 15-ig elő, június 16-tól augusztus
15-ig a fő és augusztus 15-től szeptember 15-ig az utó-
idényre esik.

NESTLÉ
az egészséges **gyermeklisztje**
és a beteg gyermek a gyomorhajosok régóta bevált tápláléka.
Megóv a hányástól, hasmenéstől, belhurutól és elhárítja ezeket.
A gyermekápolásról ismertető füzetet ingyen küld: **NESTLÉ**
Wien I., Biberstrasse 11.

Sz. 994—1912. tkvi.

Árverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Löw Károly gyulafehérvári lakos végrehajtónak Purkár Danilla poklosi lakos végrehajtást szenvedő elleni 45 kor. — fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. tvszék, mint tkvi hatóság területén lévő s a poklosi 197 tjkvben A + 2, 4—10 rsz. ingatlanból Purkár Danillát illető 11/800-ad jutalékára, az u. o. 884 sz. tjkvben A + 1—2 rsz. ingatlanból ugyanőt megillető 2/50-ed, az u. o. 255 sz. tjkvben A + 1—4 rsz. ingatlanokból ugyancsak Purkár Danillát megillető 2/5-öd, az u. o. 423 sz. tjkvben A + 1 rsz. ingatlanból megillető 8/120 ad és az u. o. A + 1 rendsz. ingatlanból megillető 30/120-ad jutalékára az árverést 810 kor. megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1912. évi május hó 30-ik** napján délelőtti 9 órakor Poklos községben a községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár kétharmadán alól nem adható el.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, árverési vevő pedig a bánatpénzt a vhu. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

A kir. tvszék mint tkvi hatóság.

Gyulafehérvárt, 1912. évi március hó 6-án.

Hampel Endre sk. kir. trvsz. albiró.

Sz. 732/1912. tkvi.

Árverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Nagypoldi takarékos és előlegezési egyesület Rt. végrehajtónak Hirsch Vazul a Jánosé végrehajtást szenvedő elleni 420 kor. — fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. tvszék, mint tkvi hatóság területén lévő s a kutfalvi 1383 sz. tjkvben A + 1—14 rendsz. alatt felvett szántó, kaszáló és szőlőből álló ingatlanra az árverést 727 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1912. évi április hó 25-ik** napján d. e. 9 órakor Kutfalva községben a községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár kétharmadán alól nem adható el.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, árverési vevő pedig a bánatpénzt a vhu. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

A kir. tvszék, mint tkvi hatóság.

Gyulafehérvár 1912. február hó 6-án.

Hampel Endre s. k. kir. tvszéki albiró.

Hirdetmény.

A kisenyedi ref. egyházközség presbiteriuma árlejtést hirdet a f. évben építendő **papilakásra** nézve. Lakás egyik szárnyának hossza 14.50 m., másik 13.80 m., 3 szoba, konyha, kamara, pince. **Kikiáltási ár 8013 kor. 24 fill.** Bánatpénz az építési összegnek 10%-a. Árlejtés **Kisenyeden f. hó apr. 21-én d. u.** fog megtartatni.

Fölhivatnak az érdeklődők, hogy nevezett napon isenyedre Kkiszállani szíveskedjenek.

A kisenyedi egyh.-község presbiteriuma nevében

BALOGH JENŐ

ref. lelkesz.

**Időmutató házikó
zenélő szerkezettel.**

25 cm. magas, természetes fából szépen kiállítva, fedele kövekkel kirakva, szekrény thermometer, fenyődiszék, madár, őzfej és két figurával. Ha az asszony kijön, akkor szép idő lesz, ha a férfi jön ki, csunya idő lesz, s játsza a legszebb darabokat, keringőt, indulókat és más nótákat. Ára darabonként 5 korona.



Rendelések utánvétel vagy a pénz beküldése mellett teljesíttetnek. Árát helyegben is be lehet küldeni.

Max Böhnel, Wien
IV. Margarethenstrasse 27/56.

Eine sehr leistungsfähige altrenommierte deutsche Specialfabrik von Stopfbüchsen-Packungen, Dichtungsmaterialien, Treibriemen etc. sucht für den hiesigen Bezirk mit weiterer Umgebung einen

tüchtigen Vertreter

der mit technischen Kenntnissen ausgerüstet ist und zu den in Betracht kommenden industriellen Betrieben gute persönliche Beziehungen besigt. Bewilligt werden sehr hohe Provisionen und erzielen zahlreiche Vertreter im Durchschnitt ihre Kr. 6—800 monatlichen Provisionsverdienst. Gefl. ausführliche Offerten erbeten sub **A. H. 78. an Hasenstein & Vogler A. G., Hamburg.**

Hirdetések
jutányos árban felvétetnek
e lap kiadóhivatalában.

Keil-Lakk

„Keil-Lakk“-nál jobb máz nincsen
Asszony mondja: ez a kincsem!
A padló úgy fénylik tőle
Nem is kell sok máz belőle;
Kevés munka, semmi kín,
Barna, vagy porszürke szín,
Figyelmet csak arra tegyen,
Hogy az mindig „Keil-Lakk” legyen!
Ajtó, mosdó, ablakpárkány
Oly fehér lesz mint a márvány,

Ha „fehér Keil-Lakk“-ot veszünk,
S vele mindent jól befestünk,
Konyhabutor, asztal, szék,
Itt van „Keil-Lakk” azurkék,
Kertibutor fessünk zöldre,
Gyermekeknek öröme.
„Keil-Lakk“-ból van minden szín,
Kék, piros, zöld rozmarin.
Szóval: ház vagy nyárilak,
Mindig legyen ott „Keil-Lakk”!

Mindenkor kaphatók:

J. B. MISSELBACHER SEN. CÉGNÉL GYULAFEHÉRVÁRT.

N.-Szeben: id. Misselbacher J. B.
N.-Szeben: Zimmermann J.
Szászrégen: C. Traugott Kosch.

Szászsebes: Baumann József.
Sz.-Keresztur: Thellmann Ágost.
Szt.-Ágotha: Gunne Testvérek.
Lang M. és fia.

Szerdahegy: Glatz András.
Topánfalva: özv. Binder Julia.
Ujgyház: Buchholzer György.

Értesítés!

Van szerencsém a n. érd. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a

**KORONA
kávéház és vendéglő**

vezetését a mai naptól fogva átvettem

Legjobb igyekezettel arra fogok törekedni, hogy n. b. vendégeim a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesüljenek, és így a KORONA kávéházat mint kellemes szórakozó helyiséget nyugodtan és szívesen látogassák.

Kérem a n. é. közönség b. pártfogását

Tisztelettel

Özv. Makrai Jenőné.

Kérjen Polo
Bádopalcakok csak a törv. védett-csepp-megtakarítási-berendezéssel



Mindenütt kapható
Kérjen ingyenpróbát
Sorsjegyeknek részlet-fizetésre való eladását közvetítő agilis helyi **ügynökök** felvétetnek tiszteséges javadalmazás mellett.
Cím: MAROSVÁSÁRHELY, 31. sz. postafiók

A tulajdonomat képező „BUTORGYÁR”
a nagyenyedi M. kir. fegyintézetben.

Ujonnan berendezett butorgyár és raktár, valamint temetkezési intézet

BAUMANN ARNOLD UTÓDA LÁHNI KÁROLY

A törvysz. palotával szemben GYULAFEHÉRVÁR, Szt. István-tér 11 sz. alatt.

Állandóan raktáron tart: **ebédlő, háló-, szalon- és uriszoba** berendezéseket egyszerűtől kezdve a legmodernebb kivitelig, **szőnyegeket, függönyöket**, házilag készített mindennemű **testett butorokat**. — Elvállal **kárpitos munkákat** és **diszítéseket** a legelőnyösebb árak mellett.

Nagy képes árjegyzékkel kívánatra szolgálók.

Temetések a legegyszerűbbtől a legfényesebbig.

Baumann Arnold utóda
Láhni Károly.

Legjutányosabb árak!

Nem tesztá az

se kuglóf, sem pedig sütemény, mely nem a Dr. Oetker-féle sütőpor hozzáadásával készül, mely a tesztaneműeknek szép külsőt és könnyű emészthetőséget kölcsönöz és azokat nagyobb és lágyabbá teszi. Ha a tesztaneműek Dr. Oetker sütőporával készíttetnek, akkor különösen a gyermekeknek sokkal inkább előnyben részesítendő, mint a husételek vagy az összeállított étek, mert azok tej, lisztet, zsírt, tojást, cukrot tartalmaznak, vagyis az emberi szervezet legfontosabb tápanyagai izletes és a mi különösen a gyermekekre nézve fontos, könnyen emészthető formában készülnek. — Készítsen tehát gyermekei részére sok-sok tesztaneműt a Dr. Oetker-féle sütőpor a 12 fillér hozzáadásával, mely a sok millió esetben bevált receptekkel együtt, minden drogériába, fűszer- és csemegekereskedésben kapható.

GRAND HOTEL BERLIN NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST, V., Révay-utca 10. Andrássy-ut mellett.
Telefon 137—90.

Szobák 2 K. 60 f.-tól feljebb.
140 minden modern kényelemmel berendezett szoba.
Központi fűtés. Lift. Vacuum claener.

Szőlőoltványok,

szőlőveszők és Gleditschia (elő kérésnek alkalmas) **csemeték** beszerzésére legmelegebben ajánljuk a legjobb hírnévnek örvendő

Szücs Sándor fia szőlőtelepét Bihardioszegen.

Ha a saját érdekét tartja szem előtt, úgy ne vegyen addig oltványt vagy vesszőt, míg a fenti cég nagy képesárjegyzékét nem kérte; ingyen és bérmentve. Ezen árjegyzék minden szőlőbirtokost érdekel hasznos tartalmánál fogva.

Olcso ár és pontos kiszolgálás. Számtalan elismerő levél.
A tisztelt érdeklődők a telep megtekintésére szívesen láttatnak

Főrangú hölgyek legkedvencebb szépitőszere a Földes-féle Margit-Crème

Ezen kiváló arckenőcsőt az egész világon sok millió úrhölgy használja, mert a legujabb tudományos buvárlatok alapján készült arc crème és mert hírneves vegyészek állítása szerint ez a **legjobb és teljesen ártalmatlan arc-szépitő és fínemítő.**

A Margit crémet a bőr azonnal felveszi, miért is rögtön beáll a hatás, mely valóban **meglepő gyors és biztos.** A bőr teljesen átalakul tőle és az üde, telt, bársonysima s rózsásfehér lesz.

Fár nap alatt eltűnnek ráncok, redők, szepilők, megfoltok és mindennemű kiütések.

A Földes-féle Margit-crème nemcsak szépit az arcot, hanem ápolja az időjárás, a nap és szél minden befolyása ellen.

Utánzatoktól és hamisítványoktól óvakodjunk! Kapható az egész világon. Tégelye 1 és 2 kor. Margit-szappan 70 fill. Margit puder 1 kor. 20 fill.

Készíti és postán küldi: **FÖLDES KELEMEN** gyógyszer. ARAD.

Kapható Gyulafehérvárt: **Kinnich Tivadar, Vlád Virgil, N.-Enyeden: Kovács József** gyógytárakban.

A MESTERDALNOK . . .

Cipőm szép és tökéletes,
Benne járni élvezetes,
Mert ha cipőt szegzek, varrok,
Rajt' van



Szőlőtelepítők figyelmébe!

Kitűnő minőségű szőlőoltványok ezre 150 korona! **Ne vegyen addig senkitől,** míg tőlem ajánlatot nem kér. Az összes bor és csemege fajokból rendelhető Lortalis és Montikola alanyon. Rendeléssel 1/3-ad előleget kérek e címre:

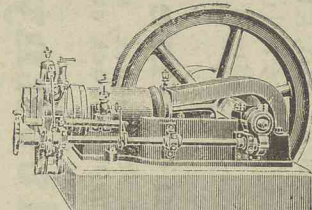
Nagy M. Marosvásárhely,
Dr. Geese Dániel-utca 39.

SZIVOGAZ
NYERSOLAJ
DIESEL
BENZIN

MOTOROK

ÉS LOKOMOBILOK
MINT SPECIÁLITÁS:

FÖLD-
GÁZ
MOTO-
ROK



DREZDAI MÓTORGYÁR RÉSZV. TÁRS.

Németország legrégebbi, legnagyobb mótorgyára.

VEZÉRKÉPVISELŐ:

GELLÉRT IGNÁC ÉS TSA.

Budapest, V., Koháry-utca 4.

(Alkotmány-utca sarok.)

KEDVEZŐ FIZETÉSI
FELTÉTELEK.

MESSZEMENŐ
JÓTÁLLÁS.

A törvényesen védett „SEMPRONIA”

ANTINICOTIN-

Szivarkahüvelyek

„Ideal”, „Reform”, „Kossuth”, „A délibáb tündérje”

a legjobbak a világon!!

Kivételes ajánlat. Aki 12 ezret ezen eszmény finomságú szivarkahüvelyekből K 30 értékben vásárol, az kap egy igen szép, értékes Sempronia-zsebórát gratis. Mindegyik 100 db hüvelyt tartalmazó dobozban azonkívül egy gratis szelvény van. 60 ilyen gratis-szelvény szintén 1 Sempronia-zsebóra átvételére feljogosít. — Mindenhol kaphatók, hol nem, tessék a „Sempronia” gyárhoz Sopronban fordulni. Az átküldés utánvét mellett történik és pedig franco-franco.



Védjegy: „Horgony”.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszere, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult küszvényénél, oszónál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható.

Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlanhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Haas Fülöp és Fiai

Szőnyeg és butorszövet gyárosok --
Kolozsvár, Unió-u. 3 sz. Gyár: Sopron.

Nagy választék linoleum, viaszosvászon, szövet- és függönyök, roletták és tapétákban. Nagy raktár valódi perzsa szőnyegekben.

„OLLA” GUMMI.
A tudomány mai állása szerint bebizonyíthatólag legjobblétező gummikészítési eljárás.

Legkedveltebb minőség az 1903. ár: 6 kor. tucatja.
Legkedveltebb minőség az 1904. ár: 8 kor. tucatja.
OLLA-Depot durch OLLA-Plakate ersichtlich

Legmegbízhatóbbnak van ajánlva. Kapható, hol Olla plakátok a kirakatokban láthatók. Két (vagy több).

Követelje azonban, hogy szállítója önnek csakis „OLLA”-t adjon. — Ára tucatonként 4, 6, 8 korona. — Árjegyzéket eredeti propaganda és 1 darab mintát, reklámot ingyen küld az

„OLLA” gummiközpont
Wien, II./120. Praterstrasse 57.

Eredeti mintagyűjtemények 12 darab 5 korona.
Kapható Gyulafehérváron: Vlár Virgil, Kimnich Tivadar és Bodnár Antal gyógyszerárakban.

Ha „FORHIN”-nal permetez,
mert a „FORHIN” a sokszorta megjavított

BORDÓI KEVERÉK
kész állapotban!

Nagyon erősen tapad a nedves levélre is!
Gyártjuk az eddig Dr. Aschenbrandt szabadalmát képezett **Rézkeport és Bordóport** is.
Bármely harmatnál permetezhet vele!
Semmi üledék nincs! Számtalan elismerő nyilatkozat. Kérjen ingyen és bérmentve leírást a **FORHIN**-gyártól, Budapest, VI., Váci-út 93.

I - SZOR kevesebb a gond,
II - SZOR kevesebb a munka,
III - SZOR kevesebb a munkabér!



A legkiválóbb faju nemesített

GYÜMÖLCSFÁK

kaphatók

HOFFMANN IGNÁC
SZEGED, újszegedi faiskolájában.

Telefonszám 175. — Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Mű-ásványviz

Gyulafehérváron való forgalomba hozatala végett egy alkalmas egyén keresetlik, ki az üzletet saját számlájára vezeti. Egy tevékeny úr ezer jövedelemre számíthat.

Szíves ajánlatok **A. W.** jel alatt a lap kiadóhivatalához kéretnek.

forduljon minden érdeklődő, ki súlyt fektet elsőrendű faj-tiszta anyagra

NAGYENYED-re
Alsófehérvári m.

Gyümölcsfacsemeték
sétányfák, díszeserjék, tülevelűek, kerítés-növények, bogárgyümölcsűek stb.

Szőlőoltványok
(elsőrendű áru) európai és amerikai szima és gyökeres vesszők. Oktató díszár-jegyzék kívánatra ingyen

FISCHER és Társai
faiskolák és szőlőoltványtelepek

SALVATOR

GUMMI SARKAK
VILÁG CZIKK
UTÓLÉRHETETLEN
TARTÓSSÁGU!



MINDENÜTT
KAPHATÓ.

Biró Lajos, Bródi Sándor, Herczeg Ferenc, Kenedi Géza, Kóbor Tamás, Kozma Andor az írók és újságírók színe-jáva írják a legjobban szerkesztett, teljesen független, legelterjedtebb és legnagyobb magyar **NAPI LAPOT**

„Az Újság-ot”!

Vasárnap: „Asszony”, „Gyermek”, „Automobil” és „Sport” melléklet.

Felölös szerkesztő: GAJÁRI ÖDÖN.
Szerkesztő-társ: Dr. ÁGAI BÉLA.

Előfizetési árak:

Egy évre . . .	K. 28.—	Az Újságterjedelme rendszeren 32—36—40 oldal.
Félévre . . .	K. 14.—	Vasár- és ünnepnapokon
Negyed évre . . .	K. 7.—	80-100-200-280 oldal.
Egy hónapra . . .	K. 2.40	

Megrendelési cím:

Az Újság kiadóhivatala
Budapest, VII. ker., Rákóczi-út 54. szám.
Egyes példány ára ünnep- és vasárnapokon egyformán **10 fill.**

Szőlőoltvány és gyümölcsfaoltvány eladás.

Aki egészséges, olesó és tartós szép szőlőt, valamint erőteljes nemes gyümölcsöszt akar, teljes bizalommal forduljon

Vityé Miklós
Magyarország legelkiismeretesebben vezetett szőlőoltvány és gyümölcsfaoltvány telephéhez

Ös-Csanádon. Torontálmegye,
ahol szokvány minőségű I. r. gyökeres fás és szima zöldsoltványok bor- és csemegefajokban, amerikai szima és gyökeres vesszők, a legolcsóbb árban kaphatók

Szőlőültetvénynek külön e célra választott fajok. Gyümölcsfaoltványokban a legnemesebb alma, körte, cseresznye, meggy, kajszinbarack, őrszi barack, szilva, ringló és dió.

Nemes rózsá oltványokban szintén nagy választék. Sárga Orpington fajbaromfi tenyésztés.

Mindenben előjegyzés őszi és tavaszi szállításra elfogadtnak

Faj és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Elismerő levelek:

III. Becses uraságot örömmel értesítem arról, hogy amit rendeltem gyümölcsfa oltványokat, mind gyönyörűen beváltak, az egész mennyiség közül még csak egy sem maradt el, tehát ilyen módon méltó köszönetem nyilvánítom uraságának, stb.

Gyöngyös-Solymos, 1011. 14 IX.

Tisztelettel
Gyenes János.

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK ÉS HITELSZÖVETKEZET

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja.

12 éve fennáll, felhívja a n. é. butorvásárló közönség figyelmét, hogy VIII., József-körut 28. sz. (Békkocsis-utca sarok), valamint IV., Ferenciek-tere 1. sz. (Királyi bérpalota) ujonnan átalakított helyiségeiben rendezett

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére. Raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelű, művészek által tervezett és szakbizottság által felülvizsgált butorokból áll, teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készítettünk, minden darab jótállás mellett adatik el. . . .

rövid idő alatt ered-
Kolozsvári jogi vizsgákra
ményre vezető módon előkészít **Dr. Polcz Rezső** ügyvéd, jogi szeminárium **Kolozsvár**, Egyetem-u. 7. :: Telefon szám 882. Jegyzetek kikölcsönözhetnek.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár

Kugler és Társai

Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.